No. 11651 APRIL 1 1905

The Chinese Mail

5 WELLINGTON STREET. HONGKONG.

香港華字日報

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

光緒卅壹年歲次乙巳弍月廿柒日 禮拜陸 第壹萬壹千六百五壹號

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本金二千肆百萬圓 一實先收備本金壹千八百萬圓 一豫備本金六百萬圓 另盈餘積項金九百七十二萬圓計現收備資本并盈餘積項金合共貳千七百七十貳萬圓正總銀行設在橫濱並分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 遼陽 大連灣 北京 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫敦 美國鳥約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五釐算 六個月期週息肆釐算

三個月期週息三釐算 日息週息貳釐算

光緒三十年正月廿五日 香港正金銀行代理人謹啓

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD., BRADFORD

英國聯華染坊公司

SCOTT'S EMULSION

正司各脫鰵魚油獨一家

正司各脫鰵魚油原由英京司各脫公司製造祗有一樣爲眞確正司各脫鰵魚油實可靠之藥房原色發售能知其原色發售者貴客即可免假冒混充之貨蓋僞貨均由難靠之藥房發售者所有假冒混充之僞貨實有害於身躰衛生 貴客均不宜買食如 貴客欲強壯身躰有益衛生當買正司各脫鰵魚油庶不致悞正司各脫鰵魚油能醫傷風咳嗽內傷及各等血敗之弱症 正司各脫鰵魚油更有大益於血及胃 正司各脫鰵魚油易於入口尤少腥氣凡婦人產子及一切廢弱之人均可食之

正司各脫鰵魚再有益於老幼別種魚油其有功於身躰實不能比正司各脫鰵魚油能轉弱爲強之妙用數百萬人亦知正司各脫鰵魚油大有功於地球之上凡有名醫生皆贊頌不裏最要求買眞貨知有人交以假冒混充之貨及相倣之貨總不宜買如貴客買正司各脫鰵魚油宜先觀原色該原色有圖一幅以一人背負一大魚鰵如無此圖斷非買得我所承認能醫各症之眞貨也

承辦機器

敬啓者本行承辦各欵新式機器價值相宜兼有上等機師無論港澳內地均可代爲安放妥貼詳列用法 貴客欲 賜顧請到本行商酌爲荷 此佈

甲辰年六月初四 天祥洋行謹啟

臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫字樓設在台北實備資本銀五百萬圓今分枝本港日本即通商各埠專做買賣滙兌附揭銀両生理謹將本行利息列左

十二個月期週息五釐算

六個月週息四釐算

三個月週息三釐算

日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都爹利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日 臺灣銀行司理人啓

萬國寶通銀行

啓者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬圓總寫字樓在美國鳥約埠分行在美京 舊金山大埠 墨西哥 小呂宋 香港 橫檳 上海 星架波 孟米 等埠并設代理人於架刺吉打 孖打刺士 庇能 仰江 錫蘭 厦門 哥林堡 廣州省城 漢口 天津 淡水 安平 西貢 等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號郎鐵行公司右鄰如有滙兌附揭銀両請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷

茲將附銀息價開列

十二個月週息四厘半算

六個月週息四厘算

三個月週息三厘算

日息週息二厘算

英一千九百零三年 五月 廿七號 [illegible]

萬國寶通銀行啓

正和堂告白

啓者本堂開設藥肆生意已閱十有餘年藥品之優劣價錢之公道想 光顧者久已洞悉無庸贅述茲特分設支棧在皇后大道西門牌第三號即大水坑口對面專爲利便 光顧者起見所有貨物價錢均照本堂一式再者本堂正舖支棧向無揭借担保如有彩件揭借等情概與本堂無涉誠恐 光顧者未及週知故特登報告白希爲 垂鑒

光緒三十年十二月廿二日 香港正和堂主人謹啓

中國通商銀行告白

啓者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀伍百萬両另戶部擬存銀弍百萬両舊年先收商本銀弍百伍十萬両戶部附存銀壹百萬両先在上海設立總行並已在北京天津烟臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開辦交易將來各處通商省埠續行分設至以上已分設行各處有進出滙票電報滙兌及附載滙票並有穩當物業欲按揭銀両一切交易妥當無延限阻滯之事倘有富商殷戶欲附貯銀両出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到 本行面議此佈

辛丑年 元月初壹日 中國通商銀行大班律打啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀両息項列下 計開

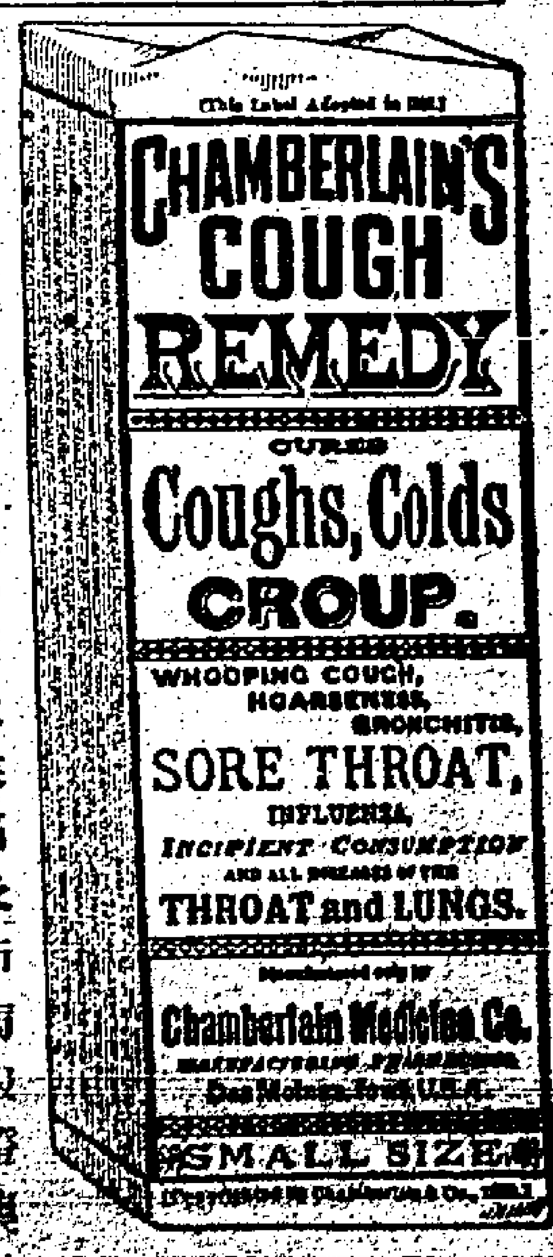
三個月期週息二釐半算 六個月期週息三釐半算

十二個月期週息四釐算

香港一千八百六十五年八月一號 一廿七 總司理人士勿輔謹啓

曾伯廉止咳藥

CHAMBERLAIN'S COUGH REMEDY



此藥專治傷風咳嗽喉痛及肺病餘藥到即可回春此藥味甚易飲服以東方地土計凡染傷風之證若不亟爲調理最易成爲危險復慮變成發熱及肺炎等證以致不治如傷風初起即服此藥其病若失此藥品質極其平和並無傷損於人之寶雖小兒服之亦爲穩當諸君宜各購一樽以爲方便之物 各處藥房皆有寄售

大樽價銀一元 小樽價銀半元 香港寄處屈臣氏藥房

新船告白

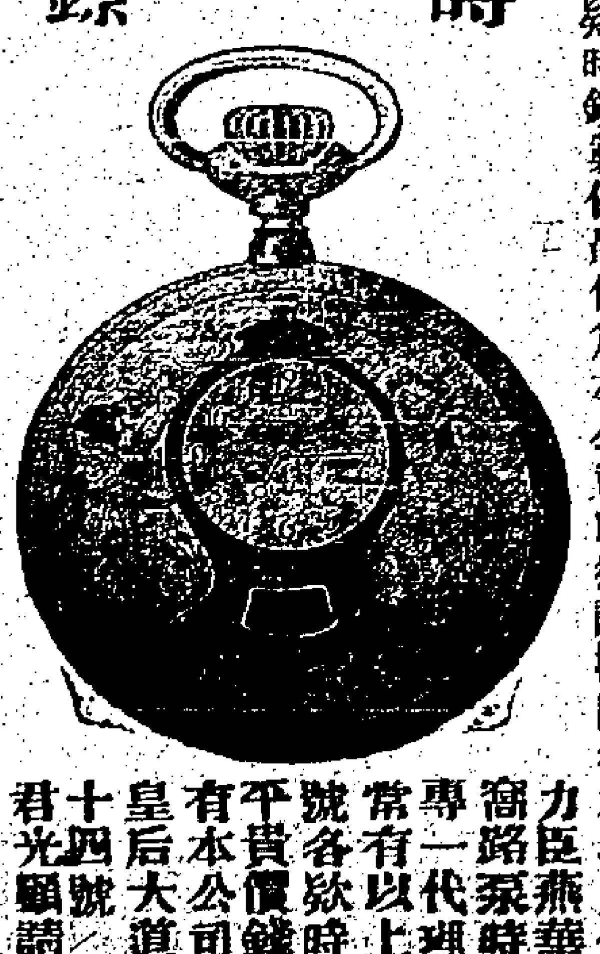
茲本公司有輪船二艘初走上海經汕頭廈門福州每月三次由華二月卅日起定期常川來往如有貨轉駁入揚子江各內埠本公司亦有定期火船駁往妥當另有由淡水往廈門福州每月三次於華三月初二日起倘有貨欲由廈門駁往台灣及各內埠本公司亦有定期火船駁往

本公司之火船俟時局平靜再轉快捷華麗輪船來港再行奉告

乙巳年 二月二十日 大阪商船株式會社謹啓 [illegible]

時鏢

Exclusif



此欵時鏢製作最佳爲本公司所獨許担留者本公司係伊力臣燕華及窩路泵時鏢專一代理人常有以上字號各欵時鏢平貴價錢俱有本公司在皇后大道三十四號 諸君光顧請移玉到看選買此佈

甲辰結月十五日 烏利文公司謹啓

告白

茲有貴重屋宇物業在田土廳注冊爲內地段第九十九號A字份又內地段一千零八十六號A字餘份又內地段一千零八十六號之餘份其上蓋屋宇是皇后大道中二百五十五號二百五十七號二百五十九號二百六十一號二百六十三號並亞利華士頓台之第四號承二號典主之命將於早日當衆柏賣此業承上手按揭賣出其餘詳細逕日佈告

一千九百零五年 三月 十五號 二號典主所延律師[illegible]謹啓

屈臣氏大藥房光舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

歡喜添丁丸　舒筋活絡丸　安胎益母丸　人參再造丸　追風蘇合丸　調經贊育丸　參茸健神丸　寧乾定志丸　清心牛黃丸　寧心補腎丸　參茸坤順丸　至寶寧坤丸　產後烏金丸　參茸三多丸　跌打黎洞丸　霍香正氣丸　婦科三達丸　小兒回春丸　琥珀抱龍丸　珠珀七厘丹

男婦止痢藥水　遺精洩夢藥水　噎食消滯藥水　暈浪平安藥水　寧神安眠藥水　萬應瘟疫藥水　小兒咳嗽糖水　皿逆袪行瀉血藥水　別色洋菓子味藥水　音補小兒血氣藥水　浸痔藥水　戒烟藥水　保牙藥水　搽熱痲藥水　羊吊癲藥水　色思病花癲藥水　搽小兒火瘡藥水

埋口藥膏　花柳三角貳藥膏　辟蝨藥膏　小兒胎毒火瘡膏　肥壯麥液膏　止咳甘草膏　最香紅牙膏　桂花香味紅唇膏　生肌拔毒膏藥　立止頭痛膏藥　追風膏藥　刀傷膏藥　玉容散　治臭蝨藥散　八寶金蓮散　小兒作出牙藥散　小兒胎毒各症散　乾水止癢散　發冷藥散　脾濕發熱利水散

聲明廣告

啟者小號開設以來向蒙各 寶號過信現遷往昭隆街門牌十六號倘有滙項揭項等交到小號蓋回圖章並有弟簽名方為實據各件賒借為經手是問不得在貨項扣除特此聲明

光緒卅一年 二月 廿六日 定發祥譚礪銓謹啟

德律風公司告白

開設九龍德律風

本公司准於七月一號在對海九龍全境安設德律風線接連本港問答相通週年日夜不阻所收經費與本港一律惟所設之號數有限欲建設者請早日掛號庶免額滿見却也

一千九百零五年 三月 三十一號 中國日本德律風電氣公司司理人謹啟

大寫字樓出賃

茲有廣大通爽洋行三樓一層房舍極好前後騎樓在中環大馬路七十號地步最佳往來最盛如有合式請祈到看面議樓下公昌知租格外合宜此佈 移玉

乙巳年 二月 初十日 中環大馬路七十號公昌啟

告白

在本港有上好歐人住家雜貨店生意全盤或一半出賣此生意每年可獲利弍萬元欲知詳細請修函交本館代遞信箇寫G字

一千九百零五年 三月 三十號謹啟

分租告白

啟者上環海旁門牌一百三十八號有地下吉舖一層租價甚相宜如意者請至本舖三樓九龍倉分局面議或至占沙嘴九龍倉辦房面議亦可再者本分局各件賒借經手是問不得在數項內扣除

光緒卅一年 二月廿四日 上環海旁九龍倉分局謹啟

出賣

本行有船一隻出賣乃前三年所裝造雙車葉木身長壹百廿九英尺可能行七米線載貨重弍百七十五墩 諸君欲買者祈即請到中環都爹厘街三號門牌問本行便悉

光緒卅一年 二月初九日 列治洋行謹啟

珍珠出賣

啟者本行有珍珠一顆晶瑩奪目重二十三個半加叻即二錢餘重價銀陸萬元 諸君欲買者祈請到中環都爹厘街三號門牌本行面議是荷

光緒卅一年 二月 十一日 列治洋行謹啟

承頂告白

啟者乍畏街門牌三十六號同昌故衣生意原日歐瑞階馮樹勳堂馮樹基堂黃光遠堂黃英振茹表舜謝合意堂謝壯澤謝永業堂等今因各股東志圖別業愿將名下股份退出即將全盤貨物傢私數目銀兩賬項舖底燕梳招牌等物一概頂與謝明新堂承受限二月廿七日交易清楚仍用同昌號加添明記兩字開張日後同昌明記生意盈虧與各退股東無涉恐有股份合同部未繳出者是為廢紙本店欠下各 寶號賬項揭滙附項祈早日聲明掛號過期乃自俟日前各件賒借等為舊人支理與新人無涉經手是問先此聲明以免後論此佈

光緒卅一年 二月 廿二日 新承頂人謝明新堂啟

告白

啟者威靈頓街一百五十號鉅隆銅鐵生意由光緒廿八年做至三十年結月廿九日止所有貨項附揭借滙與及往來銀信担保各等一概盡行支結清楚并無拖欠分毫日前所發出揭單借單貨單担單等件倘有未繳回日後棍得是為廢紙不得執拗爭論概與小號各股東無涉特此聲明以免後論此佈

乙巳年 二月 廿二日 鉅隆銅鐵店謹啟

秘製 MORRHUEL

墨魯窩兒

華譯鰲魚肝油精丸

墨魯窩兒者即華言鰲魚肝油精丸也此油之功用能治內傷虛癆吐血陰虛癆瘵肺癆咳嗆脾胃發炎童子身體軟弱肌肉不生等症無論老幼服之均能立著神效但其味腥厚胃弱之人或不能下咽而況詐偽日多每難辨別不但無益且有大害本藥房因詳加考究以化學提取此油之精和數為丸此丸之力實具二十五倍之功效凡平時服油一瓶者改服此丸不啻已服二十五瓶魚肝油矣價廉功倍莫過於此而且一瓶裝凡不論胃強胃弱之人皆可吞服以小瓶裝之隨身皆可攜帶年老者以之補血生精孕婦以之固胎滋乳小兒隨意與食尤以為果無異易化易長疾病不生一切男婦服之開胃健脾身強力健服丸一個月能抵服油兩年之功真挽回造化培養後天之一大補劑也

服法每天服三次每次二丸

上海中西各藥房均有寄售

緯亞兒藥房謹啟

Chinois Shanghai

何本記遷鋪告白

啟者本號向造電鍍金銀首飾奇巧鑲作大小器皿三十餘年今遷往擺花街第十六號門牌再欲推廣生意特選辦精巧時鏢上好呂宋煙各式物美價廉童叟無欺 貴客光顧請移玉步是荷

光緒卅一年 二月 廿四日 何本記號謹啟

聲明告白

啟者夥伴吳亞芬自二月十五日不在本號傭工所有伊經手賒出賬目請交到本號舖面給回圖章為實所有揭借等項俱歸經手是問概與本號無涉特此佈聞

光緒卅一年 二月 廿四日 上環蘇杭街協德隆啟

寶路有限公司

在戀輔道

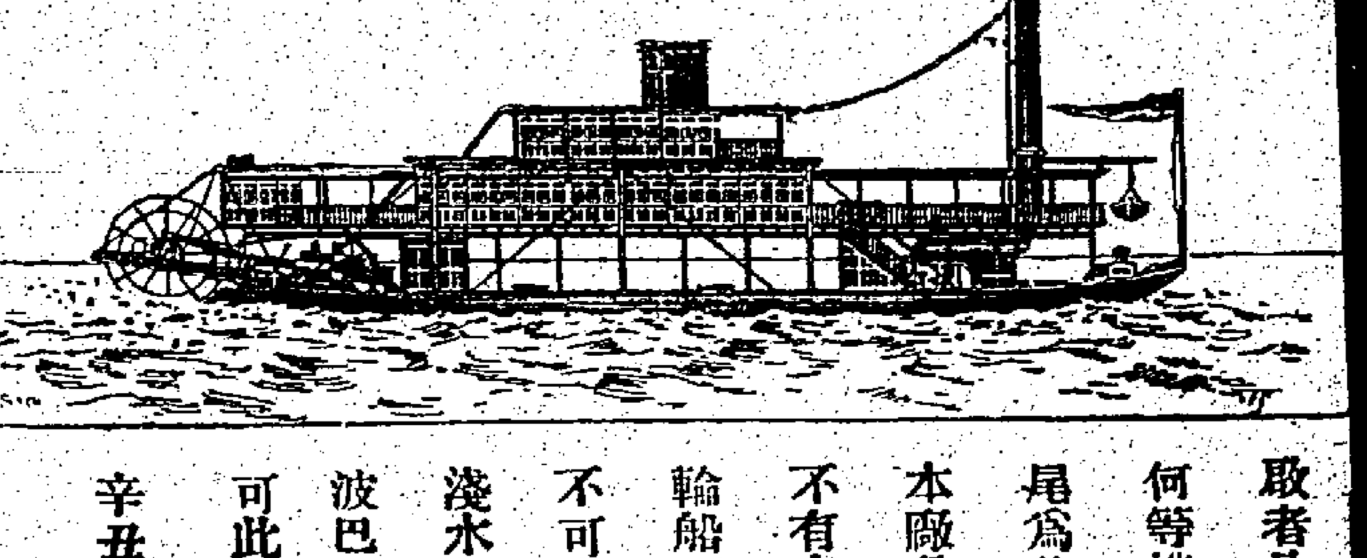
亞力山打行

本公司常有上等絲髮綢緞精緻鐵床粗幼剪絨火爐毡門簾地蓆地毡門口毡窗簾床毡床褥小童床等及尚有許多貨物未能盡錄本公司之貨所有之貨式為東方最上等之貨現銀九折諸尊請早日移玉一覽便知

正月 拾三日啟

也羅淺水輪船

Yarrow & Co. Ltd., Shipbuilders, Poplar, London.



啟者凡內河淺水輪船不論用何等機器駕駛其船輪必在船尾為佳此由歷試得徵其驗也本廠會建造多艘天下各處無不有之均著成效如蒙定此式輪船要食水淺至十英寸亦無不可本廠專心究造各種內河淺水船隻若知詳細請問英京波巴拿也輪船廠有限公司便可此佈

辛丑年 三月 十六日 英京也羅公司謹啟

美國牙醫周夢熊

館在德輔道中二十七號二樓

青洲絲棉有限公司

砵倫絲棉

桶載淨重三百七十五磅由局出貨每桶價銀四員五毫

袋載淨重二百五十磅由局出貨每袋價銀弍員七毫

一千九百零五年 三月 一號 總司理人新旗昌洋行謹啟

告白

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭保險公司資本豐足經在本港辦理三十年諸事無不通融於賠償尤為迅速茲由是年四月一號起授全權本公司接理諸 尊惠顧請移 玉到舊鴨蛋街本局與鄭和軒翁面商價甚相宜此佈

乙巳年 二月 廿三日 架刺威治公司謹啟

告白

啟者本公司由本日起推辭咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳公司省港代理人之任特此佈告

一千九百零五年 三月 卅一號 禪臣洋行謹啟

承股告白

啟者香港西營盤皇后大道街門牌二百七十八號調和內成記原日係鄹嗣積鄹嗣鋪鄹積流合伴全做自光緒初年至乙巳年二月十一日滿盤清算所有貨賬銀兩招牌舖底傢私什物棧房揭借會等項一概在內前經本月十二日嗣積祖後人愿將嗣積祖所沾股份退出頂與股內人成記承受交易清楚今積流祖後人亦將積流祖股份退出棄於本月十九日交易清楚日後調和號生意盈虧與嗣積祖積流祖及其後人無涉特此聲明以免後論

光緒卅一年 二月 廿二日 調和內成記謹啟

此報紙在香港威靈頓街華字日報館賴文山刊印

○教權互爭　聞德人因法人有減輕天主教權之議故欲乘此機會包攬天主教在中國傳教事宜

港事要聞

○磁沉渡船待查　二十五晚八點鐘小輪利東與渡一艘相碰渡中有搭客三十二名渡船傷甚小輪刻即停輪道本手拯救搭客尚有三名無踪想已溺斃小輪飛工被控於案據飛工稱渡內並無燈火而渡船則謂有燈光此案押候查究乃審

○山坭壓斃　二十五日有婦人在石磡灣新船塢被山坭壓斃舁其屍入殮房候驗

○賤價偽銀鈔　本港市面多有偽銀紙流行德臣西報見有十元偽銀紙一張其紙質甚粗惟印工甚佳行用銀鈔者尤當小心辨認

○警口禁船　駐港日本領事知照輔政司謂接准警口日本領事來文稱凡港船於三月二十九號以後由港開行前去者須入禁海

○府案　有華人五名是在星加波被逐出境外者昨到港時即被提至府署夏太守即命由海澄輪船遞返汕頭○有茶大十八包由澳附香山輪船載來港者被巡丁偵知其中藏有私烟剖視果獲烟六十八両官判罰銀五百元並謂惜不能將茶充公否則必爲之該茶約值銀千元之多○有華人大名被控擅在鯉魚門口之有塘泉取食水每判罰五元

○小錢債案　合成行控同友堂欠貨一百零五元六毫四先其中廿三元七毫是被告所欠者其餘八十二元五毫七先是被告代人担認者被告認欠前數其後數則只担認一月並非永遠担認副臬憲判原告得直並繳堂費○文咸西胡志立控蘭桂坊張應星欠銀二百五十元原告云初手戴鑽石約指往馬戲場被告見之請借閱並謂其要欲購遂訂價六百五十元被告乃持約指去異日見之問價既不給間約指亦不還遂發票控之旋有曾平貴到云此約指已按三百五十員乃如數贖之故控被告欠此三百五十元之數臬憲云此控並未合例原告既賣約指於被告應控其欠價今此三百五十元之數須得被告具認始可控之遂判銷此案

○長沙灣地段案　鄧某上控長沙灣地段一案二十六日臬署提訊查前在田土衙門審訊此地段時有六十餘人出而指認內有鄧某其人經該署判鄧某不是地主今鄧某在臬署上控臬憲判云此地段經多人爭認鄧乃其一查長沙灣海濱地段長約二英里共一百五十畝其未屬英界時不甚值價既屬英界後地價漸增聞初訊此案時可値銀五萬元今值銀約二百萬元上控人所執憑據者有二執照此二執照由沙田局給發執照內有限制時候塡墊字樣乃可作爲自己產業此二執照幾甚類塡地契券據上控人稱並無限制塡地稱又此二執照授權彼管業又據律政司查此執照所載之意如何則謂上控人所稱不合據執照所載限六年內將地塡墊告竣方能歸他管業而彼並未塡墊倘律政司查中國例確是如此辦理則此地段非上控人所應有其地界屬英管轄時上控所得利權非猶是將地塡築不可律政司嚮查該地未屬英時上控人已無利權蓋其未曾遵照執照辦理惟上控所委託之人辦理此事未能妥愜所譯之曾不能妥善故口供不足靠又查執照內係限六年升科是以中國未有註册既不遵照執照內所限制之言辦理則有此執照亦成廢紙在律政司查明所稱該地屬英後上控人不能享此地利權況上控人除此外並無別証可以表明確有應得實據查兩造供詞得悉到一千八百九十六年八月二十號此二執照可作廢紙中國政府可將此執照註銷地既歸英屬後英國可照辦惟上控人稱中政府未嘗聲明要將執照廢棄臬憲云中政府何必多言惟照事辦事可矣按此兩執照論則不能跟此地段故可將此上控案註銷幷繳堂費

電報譯錄

○南清電音　柏林廿九號電云凡歐洲壟斷股份中人皆盛傳和議事○同日電云意大利己設立樞臣其位在花地之下

○勞打電音　三十號電云駐俄國本局訪事電稱俄已畧備說和各欵若得法美兩國相助則易於說合○非洲本局訪事電稱有輪船名鐸由仲江抵埠十九號見有兵艦三十艘煤船十五艘東來距密地士架島東方二百五十英里

○本館電音　本館接倫敦三十號電云駐紮居吻海島希臘王子示諭居民各國軍士奉命平亂惟請展限三十六點鐘俾亂黨棄戈歸家應免勦洗○俄國佐治乞地方亂黨散布各處聞管理附山各縣之官己被黜廢亂黨自立主治之員八潭伊利允加士等三處爲無君黨在此轄治

退股告白

啓者皇后大道西門牌第一十六號恒安號做京果海味生意現各東志圖別業集衆商議願將全盤舖底傢私招牌貨物賬項一概頂與誠德堂承受準於三月初三日交易所有欠到街外揭項貨項會項等計至甲辰年十二月三十日止以前俱歸舊人支結清楚惟係由乙巳年元月初一日起至三月初三日之內該恒安號賒入各行貨項及賒出貨物賬項俱歸新人收理致於此兩月內倘有揭借及担保等情俱由舊人支理日後生意盈虧亦與舊人無涉特此佈聞

光緒卅一年　二月　廿七日　退股人恒安號　司事人　梁養卿　黃履泰　仝啓　二十二

承頂告白

啓者誠德堂承頂皇后大道西門牌第十六號恒安京菓海味生理全盤傢私招牌舖底機務貨物賬項一概頂與誠德堂承受卜吉三月初三日交易仍用回恒安字號加入合記開張倘甲辰年十二月底以前有欠到各號貨賬揭借担保及會等項俱歸舊人支理清楚惟自乙巳年元月初一日至三月初三日之內倘恒安有賒入各行貨項未曾交清銀者祈各寶號於交易之日到恒安向新承受人蓋回恒安合記圖章爲實此係歸新人支理致於由元月初一至三月初三日之內倘有揭借担保及會項等仍由舊人支結如有欠恒安新舊貨賬項概歸新承受人收理請交到櫃面蓋回恒安合記圖章爲據特此佈聞

光緒卅一年　二月　廿七日　承頂人誠德堂謹取　二十二

源盛滙理營業公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議週息壹分算定於三月十五日開派屆期敬請携息摺到文咸西街門牌第四十八號本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒卅一年　二月廿七日　總司理人吳理卿謹啓　二十二

香港按察使司衙門　報窮衙門

○一千九百零五年第二十一宗

聲明批准接收銀両數目及首次債主聚會

爲李禮事該李禮前在香港域多利干諾道中第一百二十六號做生意

一千九百零五年三月三十號奉批接收銀両數目

一千九百零五年一月二十四號入禀報窮

玆諭爾各債主知悉此案定於一千九百零五年四月七號禮拜五日准正午十二點鐘在香港皇后大道中田土廳管理報窮銀両事務官署內爲債主首次聚會各債主未有將欠數呈報明者不能投簡定所議從違凡欲取呈報欠項格式紙或代理紙者可於每日辦公時到取此次債主首次會議日各債主例得定該欠債人倒盤報窮或許其攤數或另行設法妥辦自無不可

聲明第二次債主聚會

○一千九百零五年第十一宗

爲夏乏也急治事該也急治在香港域多利宜惠里第五號書啟

玆諭爾各債主知悉此案定於一千九百零五年四月十二號禮拜三日准正午十二點鐘在皇后大道中田土廳管理報窮銀両事務官署內爲債主第二次會議定奪一千九百零五年三月十七號聚會所議之欵允否許該欠債人攤數定實照行

聲明當衆審問

○一千九百零五年第十七宗

爲詹士奇利士地事該奇利士地前在香港智霍灣路開美杜寶路酒店主人

此案定於一千九百零五年四月六號禮拜四日上午十一點鐘在臬憲大堂上將上列之欠債人當衆審問此佈

聲明判定倒盤報窮及立權理人

○一千九百零五年第十宗

爲永義店事該店前在香港域多利永安街第四十四號做舊鐵生意

上列之永義店已於一千九百零五年三月三十號判定倒盤報窮及管理報窮銀両事務官佐治夏弼域文已立爲該倒盤報窮人物業之權理人

○一千九百零五年第十四宗

爲黃芝及永隆店事該黃芝及永隆店前在香港域多利永樂街第一百九十五號做米生意

上列之黃芝又名黃逸民及永隆店已於一千九百零五年三月三十號判定倒盤報窮及管理報窮銀両事務官佐治夏弼域文已立爲該倒盤報窮人物業之權理人

英一千九百零五年　三月　三十一號　管理報窮銀両事務官佐治夏弼域文謹啟　二廿

福安洋面火燭保險有限公司告白

敬啓者本公司第四週平常叙會訂於二月念七日正午十二點鐘在德輔道西門牌一百二十三號總寫字樓循例會議敬請　股東　總理値理屆期移玉光臨省覽年結數目生意情形幸勿吝　教爲荷股份轉手事宜暫停由二月廿五日起至三月初五日止此佈

乙巳年　二月初九日　司理人　吳秀生　余竹生　謹啟

遺失揭單

啟者弟於癸卯年玖月初二日付下香港同德泰銀店賬銀紙式千員立有第四百四拾七號揭單壹張不知如何遺失經即向同德泰銀店報明立回字據己將銀如數收歸嗣後或有尋出及別人拾得此單作爲廢紙特此聲明

光緒卅一年　二月　廿七日　沈寅記謹取

拍賣

啟者未士佐治林勿准于二月廿七日即禮拜六日上午十一點鐘在本行有糜頻埝牛肉十箱餅乾五箱燒牛肉四箱糖菓九箱金嗹路笋十三箱洋醋一箱大罇卑酒十桶燒羊肉八箱出投此貨不限價盡行出投　因有關涉人之事也以價高者得現銀紙交易　貴客看貨議價槌落之後倘有不測或意外之事俱歸買主自理此佈

乙巳年　二月　廿六日　未士佐治林勿謹啓

拍賣

啟者未士佐治林勿准于二月廿七日即禮拜六日下午兩點半鐘在本行內有各欵海參約一百五十担燕肉約八十担出投　以價高者得現銀紙交易　貴客看貨議價槌落之後倘有不測或意外之事俱歸買主自理此佈

乙巳年　弍月廿五日　未士佐治林勿謹啓

協安洋面火燭保險滙兌附揭有限公司告白

啟者本公司第三週平常聚會訂於二月廿七日正午十二點鐘在文咸西街門牌第四十弍號總寫字樓會議屆期敬請各　股東　値理　總理齊集省覽上年數目生意情形幸勿吝　玉爲禱本公司股份票由本日起至廿七日停止轉換特此佈達

光緒卅一年　弍月　十弍日　總司理人　吳理卿　譚子剛　謹啟

源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司告白

啟者本公司第壹週平常叙會訂於二月廿八日正午十二點鐘在文咸西街門牌第九號總寫字樓會議屆期敬請各　股東　値理　總理移　玉光臨省覽上年數目生意情形幸勿吝　玉爲禱本公司轉換股票由本日起至廿八日停止特此佈達

乙巳年　二月十三日　總局司事人　李友山　梁雲遠　謹啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司平常叙會訂於弍月念捌日正午十二點鐘在德輔道中門牌二百九十五號總寫字樓循例會議敬請　總理値理及　各股東齊集以便省覽上年結冊數目及生意情形仰希　光臨是荷

又本公司股份票限至弍月念四日停止轉換合併佈達

乙巳年　二月　十五日　協理人　李瑞庭　譚寅銓　司理人　謹啟

論說

論俄人侵畧蒙古　續昨稿　光漢

當雍正五年中俄立恰克圖界約大抵以恰克圖為中心東至額爾古納河西至沙賓達巴哈皆為中俄交界之區立鄂博六十有三以重防衛又以恰克圖為互市場定通商條約然人民私入邊界者科以重罪其商人之數亦不得過二百人時俄人經畧西方未遑東顧故竊伺蒙古之心未生及近歲以來築西比利亞鐵道駐重兵於庫慈克以為侵畧蒙古之基昔時鄂博棋布星羅歷時既久日漸廢棄致邊防日疏而俄人遂得肆其憑陵如入無人之境其故一蒙古素無城郭不知設險守國之意近日張家口通商俄人往來日密以致蒙古各部落皆有俄人之行蹤其故二蒙古王公智識未開惟強是從及日見俄人之強盛遂入其彀中甘為俄役其故三試觀近日以來俄人之在蒙古者勢力愈伸庫倫附近俄兵日增強佔民房殺掠華商（見正月二十三日本報外蒙古近況彙誌第一條）其證一庫倫金沙俄人佔為已有招工開採久假不歸（見正月二十三日外蒙古近況彙誌第四條）其證二西盟旗地俄人所購甚多鬻款取贖甚為糾葛（此事已歷數年即貽穀查辦之事也見正月十日旗地類聞之不易一條）其證三此皆俄人侵畧蒙古之徵而蒙古之民有為俄人購車糧牲畜者（見正月七日便又賣俄人私運一條及蒙古近況日軍誌第五條）有為俄人作偵探者（見正月七日蒙古近況彙誌第四條）有借俄人之資本者（見正月七日蒙古近況彙誌第四條所言府黃某佐領事）有為俄人充兵役者（見正月二十四日俄人入蒙古招兵）有為俄人作工役者（見三月八日蒙古人甘為俄役條）而達賴喇嘛庫倫大臣以及張家口之官吏無不以聯俄為宗旨俄人之於蒙古也既若此其急迫而蒙人之對俄人也復若此之親切蒙古之疆不亡何待今俄人已露占領恰克圖至張家口之意見（秦晤士報）矣夫占領之說雖今日未必實行然以今日之情形料之則俄人之在蒙古建築鐵路由張家口以達恰克圖而沿路之區必陳兵防守且專擅工商各實業之權便俄人所為若此則數年以後蒙古必盡入於俄夫蒙古為胡種漢族呼之為大仇一旦併入於俄何關於漢族特蒙古既失則燕薊幷晉與俄接壤黃河以北大勢愈危故欲保北方不得不先存蒙古亦不得僅賴滿洲吾今以一語告蒙古人曰爾族危矣爾等王公台吉其速脫滿清之羈絆自立聯邦以抵禦俄人之勢力吾又以一語告我漢族曰蒙古者與滿清有密切關係者也今蒙古將危而彼滿清政府者猶袖手旁觀若無聞見則爾等漢族素為滿漢所賤視豈猶有依賴政府保護之一日乎吾漢族四百兆人民其亦念於蒙古之危而生獨立自主之思想乎

羊城日聞

○桂撫請飭粵督兼顧西省軍務　日前桂撫李仲仙中丞電奏署督廣西匪亂雖報肅清然伏莽尚多非及春措始終經理恐不久有死灰復燃之慮請仍飭令同東以後仍兼顧廣西軍務云云聞已奉旨照辦矣

○新定辦理稅務賞罰　上年大吏整頓稅契改為三聯契紙辦理日有起色現聞胡藩司以原定各屬收稅功過章程優於賞功而寬於罰過亟須嚴行釐定以資整頓現擬按照原額分別多寡配定征長僅得一倍者免計功過其二倍至十倍以上酌予記功奏獎如不能長至一倍則以在任之久暫定記過之等差仍照原額加一倍罰賠似此嚴定章程庶各州縣有所忌憚不致泄沓從事於稅項不無裨益也

○紳董備辦開學案　商業時敏兩學堂紳董潘金生鄧純昌前以兩堂被長壽寺僧所毀由於伍太史主使等情具稟各轅當經大憲批行委員會同南海請傳一干人等堂訊尚未斷結昨該紳董等又赴藩署具稟隨奉批云此案現據南海縣會同委員查訊通稟聽候兩院憲批行遵照可也

○調查大埔商業　埔邑所銷之公白茶由汕頭收運川茶一項則由嘉應運到然本地所銷無幾全恃福建龍巖等處為輸出大市場近聞此項生意驟減其原因福州廈門各商店多往川自辦至漢口付輪直到廈門信乎輪船之利比內地挑運不可同日語也又聞埔邑山多田少所出米糧不敷甚鉅向賴嘉應之丁塘埔新舖等處之米運接濟近因汕頭海米源源而至且米價較平故近日上河無米來而下河新舖米商俱至失利云

○書賈漸知哲學　春夏之交天地不正之氣侵人肌膚致多疾病皆由不善衞生實與神鬼無干也乃妖由人興每有刊泒符錄乩諾種種妖惑良由射利書賈從中煽騙癡迷可笑恨茲聞省中各書坊聯議章程以後各家不得接刊此等惑世文字如有貪利違議與衆反對者公同稟攻免損書業名譽云向來粵俗迷信神權幾出一轍今而書業中人實行開通主義大抵多見新書增進知識浸淫日久發此思想誰謂商業中之無文明哲學進步乎

○圍城之匪認案　圍攻縣城之著匪高亞英順德縣著匪梁大花面燦日前被獲解省收押縣監提訊不肯認供等情均紀前報茲又聞廿五日南海縣傅男府知會英領事到縣觀審先審大花面燦由線人蘇潞民蘇二文上堂指証阿燦狡不認案又審高亞英由線人孔殿昭上堂指証該犯已直認不諱

○裴景福仍有案提訊　革員裴景福發往新疆充當苦差己定日間起解乃有沙灣何某因前數年兄弟爭產纏訟被告某長威服毒自盡裴犯往驗受其賄託遂以因病身故結案現屍親赴督轅告發雲帥特札府提裴犯確訊云

中外新聞

○添設江淮巡撫要議　江淮添設巡撫之事前有陸鳳石總憲等五人會銜具摺奏請收回成命摺已留中茲又探得蘇省京官公推內閣學士惲毓鼎領銜又於日前具奏大致謂江淮地方貧瘠改設行省諸多不宜應請查照翰林院修撰張謇原議仍交政務處知照各部院寺處等衙門變通另議云云摺內詞意極為懇切摺上十一日奉硃批着政務處會照原奏妥為會議具奏聞各堂官已飭各司員詳具說帖呈堂以備採擇據官場人云惲學士摺內詳陳利弊非前次陸陸顧陳吳五公之摺可比蓋前摺措詞浮而不實故留中未發而惲摺頗能中肯動聽故發交會議云聞當道之意以江淮設省既為衆論所不饜若仍改為漕督則朝令夕更又無此政體擬仍照張謇原條陳所請分江蘇之徐淮安徽之潁亳河南之歸德山東之曹州另為一省如此辦法庶足以饜衆望云○聞日前江督周制軍有電致政府條陳江淮添設巡撫之事有六不宜可否奏請收回成命之處務乞電示云云政府當即覆電謂近日陸鳳石總憲等聯銜奏請摺已留中未知聖意如何大約此事必得變通辦理反汗之舉恐辦不到等語○又聞日前長沙張尚書上一摺力言江淮改省辦法未善摺上留中

○報告教民擅買寺產實情　紹興教民擅買大善寺地一事已有人將實情告之法國總主教與國梁開樊深悉此事原因大約必禁使勿購

⊙蔭欽使電覆德人在山東增兵事　德人在山東增兵一事政府甚為注意前由外務部電詢駐德欽使蔭大臣旋得覆電謂德人顧全東方大局自不至有此等舉動

○留英自費生電請政府另簡東撫　訪聞留英自費生某君因聞倫敦泰晤士報有德人干預簡放東撫一事心極憤懣特電致政府奏請收回成命另簡新撫以張主權不知能動當軸之聽否

○京官運動施行立憲　北京專函云傳聞近日有某京官其擬成奏稿運動各督撫聯銜會奏改行憲法大致謂時勢艱危非立憲無以自存日本立憲以來日漸強盛此次慕國債不旬日適額數倍成效可覩中國積弱已極必先改立憲法以期耳目一新官民咸思振作則各處留學生要皆有志敏慧之人徒以藉口專制壅趨邪僻誠能改行憲政則人才悉為我用是改行憲法實為目今至要之圖云云聞各督撫中有以為然者亦不以為然者故現在尚未商定入奏

○咨照華商入洋籍辦法　北京專函云聞商部日前通行咨照各省督撫畧云前接出使日本大臣楊咨文言外洋各埠華商改入洋籍遂漸增多或因積有資財恐被本籍紳民需事勒索或因往來貨物恐被各處關卡藉端留難是以改入洋籍以冀外人為護符此等風氣實於國體民情人心商務均有關礙當經本大臣札飭日本各埠領事官出示曉諭意謂近年屢奉明詔保護商民並設立商部維持一切凡屬華商均應各安本業豈可竟忘祖國嗣後凡有華商欲入洋籍求中國領事官認明者務將事理剴明開導如不見聽將該商改籍緣由據實申詳以憑咨明該督撫轉飭地方官將該商籍貫開除備各埠華民積有資財欲回本籍者本大臣發給護照並咨明該省督撫轉飭地方官切實保護咨呈本部候核等因前來查出洋華商改入洋籍皆由事勢所迫非其本心如此理論勢禁使知獲益甚微貽累極大妥為辦理補救大局相應咨行各省督撫查照辦理等語云云

○欽派大臣閱操詳誌　兵部尚書長庚侍郎徐世昌漢軍副都統劉永慶奉命往保定天津閱操定于十五後前往已見十三日本報北京專電奏派兵部司員黃維翰陳以豐李祖謀熙楝練兵處委員許炳祺吳筏孫為隨員一同前往又聞該大臣等此次出京先赴欒州次遷安次馬廠次保定次天津至山海關防營擬派員前往校閱長徐兩大臣再抽調數營閱看未出京之前特將練兵處所訂營制章程司員各給一本飭令速即詳細評閱以便出京看操時心有把握云

○嚴防俄潰兵擱入關內　俄人此次大敗後鐵嶺後路已為日人截斷遼西一帶有潰兵十萬內外將有分竄往錦州朝陽等處擱入關內之勢直督已令關外一帶防營認眞防範并擬將關外鐵路拆毀云

○不敢遽行收回己地　探聞日前某邸在政務處與各大臣密議日本照會請接收南滿地方并東省善後事宜據某尚書議以此時接收東三省地方尚有不妥之處或請面與英美二使計議現在接收各地究與公法有礙否以公論而定可否某邸頗以為然又於是日囑令知照各部院九堂衙門參同會議以憑採擇云

⊙便藏大臣電告議約情形　政府接唐都護西藏來電大畧言英已派大臣到藏京會議藏約惟英欲照有案原議我國不能允許另擬一約稿送英英又駁辯故刻下尚未局我國要求英國必須認藏地為中國藩屬英人言英本不欲奪人土地此亦未嘗不可以允許惟須中國能自治西藏保其地之治安英人之通商於藏者俾獲安全并担任西藏境上不為別國所窺伺方可云云

○張燕謀電語含糊　開平煤礦局自責成張翼取還張翼赴英控告日前張已電致政府署言現由英公堂判斷原告得直此次訟費由被告賠償又蒙英廷准以副約為主不以正約為憑斷令被告照副約章程全行遵辦可將開平礦局產業收還凡被告侵騙股友之款亦斷令賠還惟仍須中外合辦自恐材力不及應請遴派熟悉礦務精嫻會計交涉之大員前往接辦云云袁宮保謂張翼之電語向含糊中外合辦恐有窒礙且未聲明秦皇島碼頭及開平煤礦鐵路是否交還中國語多含混仍請政府電責張翼全行索還云云

○長尚書查辦張勳　長尚書庚奉旨赴津保閱兵已據北京專電登報茲查長尚書初七日遞一封奏請派大員查辦直隸軍務摺中參統領張勳因北洋新派張勳招募十營故也張本帶護衛軍拱衞京畿因其部下搶奪頤和園附近之趙姓作宅故調赴宣化者此事既由長尚書所參即派長尚書查辦不知是何用意也

○留學生條陳行用金幣　留美學生章君宗元現有行用金幣條陳寄京遍送各達官處語極詳盡大司農趙尚書極以為然

○言之髮指　上海時報云遼南各處凡俄兵經過之地非殺則戮封掠放火等事乃其慣技近在海城迤西出沒各村落中有婦女猝不及逃者即將鍋下煤煙塗於面上蓬頭垢衣以掩俄人之目俄兵初入人家見人皆殆織撣之令去僅留男子供炊爨之用孰意隨俄人之通事恐為道破俄人初尚疑愕該通事又叱令婦女盥洗不從者鞭之甚則代為浣濯以悅俄人其少艾每有因而斃命尤甚痛恨者以故凡所經過之村屯清白人家半為所污而居民之恨通事亦刺骨矣

○擬定賠款用各國貨幣　庚子之賠款各國所送清單本各用其本國之幣後緣列入條約乃折成銀數以便核算其後又因爭用銀之故遂由銀改磅由英磅換易各國貨幣數年所虧殆已數百萬現既定議用金已擬定將來還欵直易各國貨幣付出可也

○議復科舉秘密消息　近來政府頗注意於修葺貢院一事中外人士咸多詫異茲聞官場傳述秘密消息云政府近因留學生等難資約束若再不復科舉為患無窮故先議修葺貢院並密授意於某侍御等聯名具奏請復科舉以端士習而正人心云云

○嚴定御前當差人員請假例　向例內廷各項差使每於值班時遇有私事多係通融辦理可不必請假近因兩宮勵精圖治所有御前當差人員如有緊要事件必須專摺請假不准私行通融云

香港華字日報行情

乙巳年式月廿陸禮拜五入口船頭列左

德國火船名加大利臣　由海防載來雜貨　源昌利
德國火船名得大利臣　由北海海口載來雜貨　源昌利
德國火船名三臣　由寶角載來米　勿者士行
英國火船名直隸　由天津烟台載來雜貨　太古洋行
英國運艦船名堪巴　操練回
英國艦船名哥羅利　由馬士灣回
英國炮艦名柯順　由馬士灣回
英國炮艦名化都倫　由馬士灣回
英國快艦名塞利　由馬士灣回
英國快艦名曷杜老美打　由馬士灣回

法國郵船名會安准式月叁拾下午開往西貢星架波庇能孟米哥林保法國等埠
英國郵船名急狄准于式月叁拾日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名烏比亞准于叁月初肆日正午開行往石叻庇能哥林保孟米英京
英國郵船名比連士軒力准叁月初捌日正午開行往星架波庇能哥林保孟米
德國郵船名西伯里亞准於叁月拾壹日開行往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名蒙古准于叁月廿壹日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名滿洲准于肆月拾叁日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名多力准于肆月廿肆日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名高麗准于五月初柒日正午開行往上海日本各埠檀香山舊金山

往比利士寶雪梨孖利畔等○火船威利乞　式月叁拾日下午開行　鴻發公司
往小呂宋新金山○火船成都　叁月初陸日開行　太古洋行

往小呂宋○火船沙非勞　廿柒早開行　宜公司
往厦門小呂宋怡朗宿務○火船松江　廿柒日正午開行　太古洋行
往神戶○火船干士丹地　廿柒日正午開行　好時洋行
往上海○火船亞孖刺　廿柒日下午叁點開行　渣甸公司
往上海○火船鯉門　廿柒日下午肆點開行　禪臣洋行
往上海○火船施高威　廿柒日下午肆點開行　咸北公司
往上海○火船廣生　廿柒日下午開行　渣甸公司
往上海○火船台灣　廿柒日下午開行　太古洋行
往安南西貢○火船布倫杜　生菓搭客　廿柒日下午開行　日發公司
往山打根古達○火船茂生　廿柒日開行　渣甸公司
往寧波○火船四川　廿柒日開行　太古洋行
往海防○火船加大利臣　廿柒日開行　源昌利
往海防○火船有安　廿柒日開行　源昌利
往海口北海○火船得利臣　廿柒日開行　源昌利
往西貢○火船安南　廿柒日開行　恒發公司內　瑞發公司
直往神戶○火船干士甸　廿肆落貨　廿捌日開行　怡興泰
往神戶○火船瓜打　廿捌早開行　鴻發公司
往汕頭厦門淡水○火船邦臣　廿捌日上午開行　大阪公司
往上海日本○火船披剌　廿捌日開行　鐵行公司
直往西貢○火船西貢　吉[illegible]生菓搭客　廿捌日開行　和發成內　荔興公司
往橫濱神戶○火船剌士路亞　廿玖日開行　咸北公司
往汕頭○火船喜連利　廿玖日開行　源昌利
往鎮江蕪湖○火船龍門　廿玖日開行　禪臣洋行
往厦門石叻庇能仰江○火船賓尼丫　廿玖日開行　渣甸公司
往神戶○火船太原　廿玖日開行　太古洋行
往上海神戶橫濱○火船丫萬比益　約廿玖日開行　法國公司
往汕頭厦門福州上海○火船加剌拿接臣　叁拾日上午開行　大阪公司
往星架波庇能架剌吉打○火船支鴨加　叁拾日下午叁點開行　晉沙宣行
往牛庄天津○火船直隸　叁拾日開行　太古洋行
往厦門石叻庇能○火船威和勝　叁拾日開行　雙德豐公司
往小呂宋○火船得安　叁拾日開行　太古洋行
往寧波上海○火船臨安　叁拾日開行　太古洋行
往汕頭厦門安平○火船的時孖　叁月初壹早開行　大阪公司
往厦門石叻庇能○火船豐裕　初壹日開行　裕德盛
往厦門星架波○火船仲美　初壹日開行　吳源興
往會安新洲○火船喜連利　初式日下午開行　源昌利
往上海○火船哥老文杜　初叁日開行　鐵行公司
往石叻哥林保夏威咸北○火船蘇威亞　初叁日開行　咸北公司
直往神戶○火船利沙　初壹落貨　初叁日開行　怡興泰內　順泰公司
往雪梨美利賓○火船奧斯利仁　初肆日正午開行　劫行
往汕頭厦門淡水○火船符理佐　初五早開行　大阪公司
往烟台牛庄○火船得利　初五日開行　廣茂泰
往安南西貢○火船金山　初五日開行　萬發號
直往橫濱○火船咽打士葛　初式落貨　初陸日開行　怡興泰
往衣路宿務○火船開封　初陸日開行　太古洋行
往神戶橫濱砵倫花旗○火船禮高哉打　初柒日開行　順昌公司
往晏士打租英京晏滑○火船孖渣安　初柒日開行　太古洋行
往日本域多利打甘碼○火船梳勿　初玖日開行　天祥洋行
往秘魯架婁邱○火船遇諾士　初拾日開行　利濟公司
往上海日本溫哥華○火船印度皇后　拾五日下午開行　昌興公司
往毛厘士○火船士多路　廿壹日開行　永成公司
往星架波仲江孟米奧國○火船地厘士　廿柒日開行　山打洋行

衣布林沽十號孟米紗五十包　一百十三員　本港
又十二號孟米紗五十包　一百十七員　本港
鴨刀劍沽十號孟米紗五十包　一百一十員　本港
又十六號孟米紗五十包　一百卅六員　本港
舊沙宣沽廿號孟米紗五十包　一百三十員　本港
又沽十號孟米紗五十包　一百零五員　本港
又十二號孟米紗五十包　一百十員　本港
新沙宣沽十號孟米紗五十包　一百十五員　本港
又十六號孟米紗五十包　一百廿五員　本港

新聯山廠式號孟米紗五十包　一百卅六員　本港
元發行二號白碎二百零六包　二員五五　本港
上朴米千三百十五包　三員零八　本港
又沽白米六百包　四員四二　本港
白米千一百十八包　三員九毫　本港
一號白碎一百八十五包　二員九七　本港
朴米碎二百二十包　二員三七　本港
合興行沽白米玉一千担　四員五毫　本港
又白米一千二百担　四員二二　本港
又沽白米玉一千担　三員九八　本港
又沽白米碎一千担　三員零二　本港
又沽白米碎七百担　三員一八　本港
又沽白米碎一千担　三員一二　本港
三號白米碎一千担　二員五八　本港
四號白米碎三百担　二員三八　本港
又沽朴米碎八百担　二員三六　本港
又沽白米係一千担　三員五毫　本港
廣全昌沽蠔干五箱　二十七員　本港
又沽粉絲卅包　一十五員　本港
又沽金菜十包　一十一員　本港
又鰱頭[illegible]五箱　一十八員　本港
長裕行沽鴨毛十包　十五員五　本港
又川耳五包　八十六員　本港
又蘇包廿餅　廿員四　本港
又西米四十包　四員七毫　本港
廣南隆沽金菜十包　一十員　本港
又加應子三箱　一十六員　本港
又灰鮑魚七箱　七十一員　本港
又元干貝五箱　八十六員　本港
裕和隆沽烏棗五包　六〃二鐘　本港
又沽川臘六枝　七十五員　本港
又沽蝦干四箱　廿一員五　本港
又上臘子二箱　一十七員　本港
又合桃仁二包　二十七員　本港
又河口絲三箱　十一兩七　本港

○省城米市平淡

○新公烟價壹千壹百式拾員
○新姑烟價壹千零陸拾員
○舊年新白皮壹千式百員
○現年新白皮壹千壹百員
○舊公烟價　無存
○舊姑烟價　無存
○式年土壹千式百五拾員
○叁年土壹千叁百肆拾員

乙巳年式月廿陸日禮拜五金銀各價行情
四連票照昨日行情壹式
買入卽期司連票壹零拾叁柒五
買入三十天司連票壹零拾肆叁柒五
買入六十天司連票壹零拾五
買入三個月司連票壹零拾五
買入四個月司連票壹零拾五陸式五
買入卽期飭單式叁肆五
買入大金單肆五式五
買入花旗紙肆五五
買入勞卑單壹叁玖
買入孟米仲光卅三天單壹叁玖柒五
買入勞卑紙壹叁玖式五
買入勞卑銀壹叁玖柒五
買入日本三拾天單每千玖式陸式五
買入日本紙每千玖式叁柒五
買入石叻庇能卅三天單加水肆拾柒員
買入葉紙每千肆拾九員
賣英京單壹零拾式五
沽出八打威滙壹壹壹
沽出勞卑電滙壹叁捌

○十足葉金每兩五拾五員捌毫
臘舊山單肆五
沽出石叻電報　無
沽出上海電報柒壹柒五
沽出日本電報玖零柒五
生銀價式陸零陸式五
街外戢盤
星早八九大金每個肆拾叁員捌
星早二毫英金每個拾員零柒毫
香港新銀每千加水式拾柒員
舊板光英每千加水拾陸員
新板光英每千加水拾柒員
呂宋銀每千　無盈
呂宋銀每千　無盈
金邊光每千加水拾肆員
金邊紙每千低水五員
星早印日本銀每千加水拾肆員
星早省單雙銀每千低水拾五員叁
貨湖紙水　平换
星早省雙毫每千低水拾式員式
星早省單毫每千低水拾叁員五

船頭電音

○禮和行火船名急皮利廿陸日由星架波開行約初式日到港
○刧行火船名邊柯路打廿五日由星架波開行來港
○花旗輪船火船名西伯利亞廿柒日由神戶開行經長崎小呂宋約初式到港
○天祥洋行火船名軒都士丹初拾日由烏約開行來港
○順昌洋行火船名今美地廿叁日由砵倫開行約式月廿五日到港
火船名卡剌化賀正月式拾日由烏約開行約叁月廿壹日到港
○昌興公司火船名印度皇后拾五日由溫哥華開行經日本各埠來港
○大阪公司火船名的時孖拾玖日由安平開行經汕頭厦門約廿柒日到港
○大阪公司火船名符理佐拾玖日由淡水開行經汕頭厦門約叁月初壹到港
○雙德豐公司火船名威和勝式拾日由石叻開行經海口來港
○渣甸公司火船名廣生廿叁日由星架波開行來港
○太古洋行火船名渣臣廿叁日下午由星架波開行約廿捌日到港
○順昌洋行火船名禮高哉打元月廿叁日由砵倫開行約式月叁拾日到港
○昌興公司火船名他打廿五日由長崎開往上海來港
○招商港局火船名廣利廿五早由上海開行約廿捌日到港
○法國郵船名丫萬比益廿陸日由西貢開行約廿玖日到港
○順昌洋行火船名烏文地拾壹日由砵倫開行約叁月拾肆日到港

光緒叁拾壹年式月廿柒日　此報由香港華字日報館刊

光緒卅壹年歲次乙已式月廿柒日

香港華字日報附張

大英壹仟九百零五年四月一號禮拜六

大阪商船會社
常川往來

往汕頭厦門淡水
○符理佐 准三月初五早開行

往汕頭厦門福州上海埠
○邦臣 准二月廿八早開行

往汕頭厦門安平打狗埠
○加剌拿接臣 准二月三十早開行
○的詩孖 准三月初一早開行

啓者本公司常川往來之新船因國事調同作運船是以特租別船以應各商之用一俟情形平安各新船立即照常行走欲附貨搭船者請到德輔道中第八號本行面議
一千九百零四年二月二十號 司理人有馬謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○茂生 前往山打根古㙟 准本月廿七日開行
○亞孖剌 前往上海埠 准二月廿七日開行
○廣生 前往上海埠 准廿七日下午開行
○賓尼丫 往厦門石叻庇能停光 准二月廿九日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
渣甸公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○芝鴨加 往星架波庇能架剌吉打 准二月三十下午三點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
鲁沙宣公司謹啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等
東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列
○急的 准二月三十日開行
○西伯利亞 准三月十一開行
○蒙古 准三月廿一日開行
○毡拿 准四月初三日開行
○多力 准四月廿四日開行
○滿洲 准四月十三日開行
○高麗 准五月初七日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○㚒洲丸

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山 諸君搭船上人員均以禮貌相待伙食茶水床厠一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位列下
往神戶每位銀十九員
往上海每位銀十二員
往檀香山每位 男客金銀五十員 女客加收金銀五圓
往長崎每位銀十六員
往橫濱每位銀二十員
往舊金山每位 往砵倫 往些路 男客金銀五十員 女客加收金銀五員

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便恐如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖 庇老等埠本公司俱有船載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日
花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 代理人地路頓謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火船名
○士多路 前往毛厘士埠 准三月十六落貨廿一開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議
永成公司謹啓

啟者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名
○有安 前往海防埠 准本月廿七日開行
○加大利臣 前往海防埠 准二月廿七日開行
○得利臣 前往海口北海 准二月廿七日開行
○喜連利 前往汕頭埠 准二月廿九日開行
○喜達利 前往會安新州 准三月初二日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷
上環代理人源昌利謹啓

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○瓜打 前往神戶埠 准即日落貨廿八日開行
○威利乞 前往比利士濱雪梨孖利畔等埠 准二月廿九日落貨至三十日下午六點開行
以後每隔四個禮拜開行一次
貴客如欲搭船附貨者請至上環鴨蛋街本公司面議
上環鴻發公司啟

啓者茲本公司有堅固快捷火船一隻名 ○德律風五三二號
○千士甸 前往神戶埠 准二月廿四落貨廿七日開行
○利沙 前往神戶埠 准三月初一落貨初三日開行
○咽打士葛 前往橫濱埠 准三月初二落貨初六日開行
貴客有附搭者請至德輔道西一百四十五號本行面議
怡興泰內順泰公司啓

啟者本公司今有快捷堅固火船名
○安南 前往西貢埠 准本月十一落貨廿七日啓行
○布倫杜 往安南西貢 吉載生菓搭客 准廿七日下午開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷
上環恒發公司啟

啟者茲本號有堅固快捷火船名
○仲美 往厦門星架波等 准三月初一日開行
貴客欲搭船付貨者請至本號面議是荷
吳源興謹啟

啟者本號有堅固快捷火輪船名
○金山 前往安南西貢 准三月初五日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議是荷
萬發號謹啓

廣和洋煤
啓者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十四號面商可也此佈
光緒廿九年六月廿五日 廣和號謹啓

往砵崙花旗各埠
啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名禮高陞打准三月初七日開行前往神戶橫濱砵崙轉駁花旗內地各埠 貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷
乙巳年二月十七日 順昌輪船公司謹啟

啟者茲有堅固快捷那威國火船名
○得利 前往烟台牛庄埠 准三月初五日開行
各寶號如有貨物搭客前往該埠水脚格外公平請至小號面議
廣茂泰啟

啟者茲本公司有堅固火輪船一隻名
○西貢 前往西貢埠 吉載生菓搭客 准二月廿八日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
上環和發成內荔興公司謹啟

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○梳勿 往日本域多厘打金廊等 准三月初九日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷
天祥洋行謹啟

啓者本公司有堅固快捷火輪船名
○施高威 前往上海埠 准廿七下午四點開行
○剌士路亞 前往橫濱神戶 准二月廿九日開行
○蘇威亞 往石叻哥林塢夏威咸北 准三月初三日開行
貴客如欲搭船附貨請至本公司面議
咸北輪船公司謹啓

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
○威和勝 前往厦門石叻庇能埠 准二月三十日開行
貴客欲搭船附貨者請至南北行街口本公司面議此佈
[illegible]德豐公司啟

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○印度皇后 前往上海日本温哥華埠 准三月十五正午開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議
昌興輪船公司啟

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○四川 前往寧波埠 准二月廿七日開行
○台灣 前往上海埠 准二月廿七日開行
○松江 前往怡朗宿務埠 准廿七日正午開行
○太原 前往神戶埠 准二月廿九日開行
○臨安 前往寧波上海埠 准本月三十日開行
○直隸 前往牛庄天津埠 准二月三十日開行
○得安 前往小呂宋 准二月三十日開行
○開封 前往衣路宿務埠 准三月初六日開行
貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務燕梳分局面議
太古洋行謹啓

往上海
啟者本洋行茲有堅固快捷火船名鯉門准二月廿七下午四點開行前往上海埠 貴客如欲搭船附貨者請至本洋行面議
乙巳年二月十六日 禪臣洋行謹啟

往鎮江蕪湖
啟者茲本行有堅固快捷火輪船名龍門准二月廿九日開行前往鎮江蕪湖埠 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈
乙巳年二月廿五日 禪臣洋行謹啟

太平戲院
（廿七日演頌康年第三班）

○正本 金葉菊
新出頭 火燒谷埠 波及海珠 出賽八約 驚動油欄
大演紗燈軍器
貴妃床收銀四毫 對號位取銀毫半 椅位取銀七十 板位收銀二十

飛素閣集
南海才女梁佩瓊著每部價銀二毫在華字報館三樓出售

重慶戲院華記
（演壽康年班）

廿七日演
○正本 李旦失楊州 胡鳳嬌投水
○出頭 伯牙碎琴 覩顯不擺綃

日收 貴妃員二 對號二毫 椅位一毫 板位三十
夜收 貴妃員四 對號二毫半 椅位一毫 板位四十

容記洋貨
啓者本號在香港中環海傍興隆街口門牌第五十四號常有外國各款顏色油漆船上所用物件車床器具等發售 貴商光顧請移玉步特此佈聞
光緒十七年四月初十

宜安保險公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議照章週息壹分弍厘算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅一年 二月 廿五日 司理人陳樹銘謹啓

仁安保險公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議照章週息壹分弍厘算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅一年 二月 廿五日 司理人陳說巖謹啓

萬安公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議週息壹分算定於三月初一日開派屆期敬請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒卅一年 二月 廿四日 司理人周少岐謹啓

全安保火險公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於弍月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅一年 元月廿九日 總司理人周少岐謹啓

同安火燭保險公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月初壹日開派屆期 各股東請携息摺到本寫字樓收取是荷

光緒卅一年 二月 廿三日 司理人 唐子修 劉芸階 謹啓

普安公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議照章週息壹分算另每股分餘利銀壹元定於三月初一日開派屆時請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅一年 二月 廿三日 總司理人阮荔邨謹啓

大德滙兌積聚貨倉按揭有限公司告白

啓者本公司甲辰年第一期股本息銀議定週息一分算訂由本年三月初一日開派各股友請携息摺到香港大道中門牌一百七十八號本公司總寫字樓支領特此佈聞

光緒卅一年 二月廿二日 總司理人 許順村 盧焯云 謹啓

德安洋面火燭保險有限公司告白

敬啓者本公司第三週平常叙會訂於三月初三日正午十二點在文咸街門牌六十七號總寫字樓會議敦請股東總理値理屆期齊集省覽上年結數目生意情形幸勿吝玉爲禱本公司股份轉手事宜由本日起至三月初五停止轉換

乙巳年 二月 十八日 司理人趙楚山謹啓

三宏公司告白

啓者本公司平常叙會定於三月初五日正午十二點鐘在總寫字樓循例會議敦請 總理及各股東齊集以便省覽上年結册數目及生意情形仰所 惠臨爲荷

乙巳年 二月十九日 三宏公司司理人何星儔啓

德安洋面火燭保險有限公司

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至文咸街門牌第六十七號本公司寫字樓是荷此佈

乙巳年 正月 初五日 司事總理人趙楚山啓

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啓者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善 請尊光顧請移玉至上環蘇杭街門牌十八號本分局內代理人鄭和新面商價錢相宜此佈

光緒十八年 十一月 廿三日 架刺滑治謹啓

協安公司

本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理并附揭滙兌各埠銀両 諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈

乙巳年 元月廿七日 總司理人 吳理卿 譚子剛 啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年 正月初五日 司理人 吳秀生 余竹生 謹啓

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺菲先生陸學周先生衛耀波先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請斫與伊面商或移玉至蘇杭街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿九年 七月 廿八日 架刺威治燕梳司理人鄭和新啓

灣仔鄧立亭貨倉出賃告白

茲有貨倉三間在灣仔道第九十號九十二號九十四號一可載貨二千餘墩餘可載貨一千餘墩另有海旁倉可載七百墩倉位光亮通氣甚合貯雜貨媒炭之用倉臨水埔甚深大小貨船均可灣泊欲租者請至三宏公司陸灼文面議價甚相宜長租短貯均聽各便

甲辰年 十二月初九日 灣仔鄧立亭貨倉公司啓

聲明告白

啓者利源西街門牌第三號廣榮隆荷蘭水店由光緒廿七年起做至三十年底止因生意不前今楊賢德堂劉吉記唐結記莫碧初莫福蔭林潤泉林瑞生均自愿經將名下股份退出交回廣榮隆股內人承受是日當衆核算清楚自後廣榮隆生意與隆一概與退股人無涉所有各號及退股人欠到廣榮隆貨項及借項仍要交回本號舖面蓋回圖章爲憑先此聲明以免後論

光緒三十一年 二月 廿二日 廣榮隆承股人謹白

香港及小呂宋源盛滙理營業有限公司兼辦洋面火燭燕梳告白

啓者本公司實備資本銀弍百萬元專做滙理營業生意諏吉於本年二月十六日兼辦燕梳承保各通商口岸輪帆船隻貨物岸上屋宇傢私物業無水火意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至文咸西街門牌四十八號本公司寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝厚望

光緒卅壹年 二月 初一日 總司理人吳理卿謹啓

源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保輪船帆船及貨物來往中外國各港口岸及內地渡船裝運貨物來往香港省城陳村一帶無洋面意外之虞兼保本港屋宇貨倉傢私貨物等件火險俾得安全之慮所有保險規式均照英例辦理滙兌附揭積聚按揭貨倉等依次舉行章程妥協規矩從實 富商光顧請至南北行街門牌第九號本公司總局外埠洋面保險則由代理諸君接辦尙冀 垂青是荷此佈

光緒三十年 四月 二十五日 總局司事人 李友山 梁雲逵 謹啓

貨倉招人貯貨告白

啓者本公司貨倉係置在西營盤德輔道西岸段一千三百一十一號海段九十五號枕近海傍週圍通爽儲藏固爲妥深出入更爲利便貨物無憂侵變租價確甚相宜至若週船期趕緊隨時料理妥協引火之物例不收貯 諸尊惠顧是所厚望合意者請至南北行街門牌第九號本公司總寫字樓面商亦可

甲辰年 四月廿五日 源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未理妥此佈

辛丑年 二月十六日 司理人李瑞廷 協理人譚實煌 謹啓

榮業輪船公司招股份告白

啓者本公司現已從外國定做淺水輪船兩艘約五月到埠啓行來往西江三水梧州香港各埠並設立碼頭利便客商附寄議招股份一千五百份每份一百員共收股本銀壹拾五萬元 貴商欲取股份者請移玉至本公司寫字樓擬設香港海旁門牌四十八號樓上此佈

光緒卅一年 二月 初二日 榮業公司謹啓

源安公司有銀出揭

啓者本公司現有銀両出揭如有物業及殷實担保欲按揭銀両者請到南北行街門牌第九號本公司總局面議如貨入本公司貨倉立即按回銀者亦可貨若干即銀若干息口更可從低商酌此佈

甲辰年 四月廿五日 總局司事人 李友山 梁雲逵 謹啓

同益延壽保安及火燭保險兼按揭滙兌積聚生財有限公司

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保人壽及火燭兼意外之虞兼辦積聚生財及滙兌各埠銀両所有各欵章程極其妥善 諸君光顧請移玉至德輔道西門牌第壹百七拾弍號本公司總寫字樓處外埠及內地則由本公司分局處接辦仰祈留意不勝欣幸此佈

光緒三拾年 元月 初五日 總司理人劉[illegible]謹啓

好時洋行沙露面打澳門火燭保險燕梳公司告白

啓者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由厲珍公司代理專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有賠償極爲快捷所有規矩悉臻妥善 諸尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌厲珍公司本分局代理或向厲珍公司買辦李沐生翁面議價甚相宜此佈

壬寅年十一月廿六日 好時公司啓

好時洋行沙靈面打火燭保險燕梳公司告白

啓者本公司專保岸上各屋宇貨物家私衣箱等無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 貴客光顧請移 到本公司華人分局面商或至本行辦房面議亦可至於保貨則有本行收條由本辦房着人到取方爲實據此佈

壬寅年 十一月 廿六日 好時洋行謹啓

洋面火險燕梳告白

啓者本行代理洋面火險燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩美善 諸尊光顧請移玉至上環蘇杭街門牌第十八號本分局向陸學周翁面商是荷此佈

光緒廿六年 正月初六日 架刺滑治行啓

承項告白

啓者香港中環永吉街門牌第二十六號合益號乃造小輪船生意原日郭葉氏占有股份銀五百元由光緒廿五年起做至光緒三十一年二月二十日止今郭葉氏自願將名下所做合益之股份銀五百元頂與合益股內人承受經已全盤核算清楚准本月廿七日將股本溢利昔一概交與郭葉氏親手收妥日後合益生意盈虧與退股人無涉特此聲明以免後論

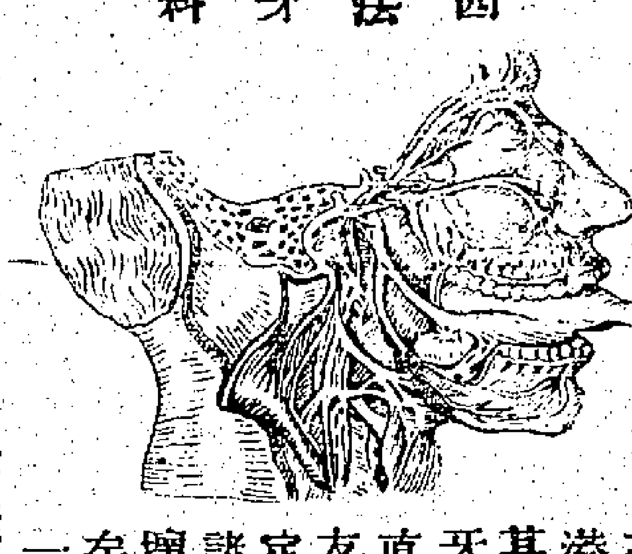
光緒三十一年　二月　廿二日　承股人合益謹啓

怡園告白

本園築在跑馬地客家村之左即愉園隔鄰常有西菜茶水麵食日夜預備以待游客停車惠顧園內青山四繞如碧玉園屏廣可二十餘畝又引導山泉作水景亭台樓閣面面奇觀古木成林異花夾徑另有盤卉出沽本園特托龍飛馬房之僱馬車日夜在中環街市水坑口等候男女遊客如欲偃觀音各款隹車者可往上環杏花樓對面志昌號打德律風便可告知龍飛馬房也現園中增設燈火燦若星球春夜良辰風景極勝　諸君盍往游乎　○德律風志昌號三百五十二號○龍飛馬房四百三十二號

光緒卅一年　正月　十七日　怡園主人謹啓

鄭肇春　西法牙科



弟曾在美國著名牙科大醫生羅步學習牙科十餘載之久該醫生牙科名揚港內聲震環球弟盡得其藝至所醫牙症及鑲牙托牙笠牙橋等件直與醫生無異屢蒙各友讚美今將人之牙形定位脈部筋節次序刷諸報張以表其一齒之環寶貫于一身之關繫矣　館在香港德輔道一百一十五號即中環街市左邊斜對面諸　君光顧請移玉趾

遺失告白

啓者上環希利街二十七號門牌愼誠疋頭店于光緒丙申年唐雲超占有股份銀三千員另有立合同部一本爲恐今因該合同遺失屢查無蹤刻通知愼誠號再立一本前立之舊合同部日後倘有執得視爲廢紙特此報明以免後論

乙巳年　二月廿三日　山打威剌洋行辦房唐雲超謹白

合股告白

啓者大道西二百四十七號棨利洋貨火水店原日係袁棨名下自做生意今由袁棨之子袁鑑招李富合份同做經於二月初一日起將招牌加多松記二字日後生意係兩股合做特此聲明

光緒卅一年　二月　廿三日　棨利松記謹啓

告白

啓者舍長街五十二號長榮紬緞疋頭店因生意不前收盤候賬凡各寶號各友所欠本店賬目銀両請如數清交由本店蓋圖章幷由溫智石或馮澤如簽名方爲實據以便本店支結所欠街外各賬准兩月內收支清楚如過期則將各賬統交狀師代收諸爲見諒此佈

光緒卅一年　二月　十二日　長榮綢緞疋頭店謹白

胡天然醫生

耑理男婦小兒內外科瘡瘍時毒雜症館在上環皇后大道三百十三號燕生鞋店二樓即杏花樓左鄰第六間

深水埔置業有限公司告白

特啓者本公司有要事會商茲訂三月初六日正午十弍點鐘平常叙會凡　屬股東屆期請到中環皐廡街三十一號鄭耀堂寓處會議幸勿吝玉爲禱准期十二點鐘齊集遲恕不候此佈

乙巳年　二月十六日

深水埔置業有限公司理人鄭耀堂謹啟

東華分局有利無弊

敬啓者日前馮華川劉鑄伯両君來函擬在各環開設東華分院以便就近居民一節曾經本院邀集街坊同人到院熟商復據情報告華民政務司上達政府今事將舉行深恐同人未能遍知特不嫌瑣瀆將此舉有利無弊之處再爲我華人陳之

一設立分院所以利便就近居民求藥求醫不勞跋涉無論何人皆可自行投院不必求托人事也

二華人在港病故往往不諳律例不識報册及領紙安葬若輾轉托人又往往受人所愚因彼此隔膜多所延緩有於是日黃昏且竟有延至隔日始能完事出殯者種種不便令喪主担憂今本院所設之分院係禀准政府給與特權爲代注册領紙且凡有應辦事宜本分院亦準備代勞以免有事之家驚擾

三查衛生則例凡在港病故之人未死以前必經西醫診視幷給有醫據潔淨局方准其自行埋葬否則雖經華醫調治死後必俟帮辦到驗方可出殯如偶涉可疑之處又必將死者遷往驗房剖驗鷄思剖驗屍身實爲我華人不忍聞之事以爲死後加刑最堪慘痛今本院擬暫設分院兩所每院聘請卒業西醫之華人醫生一二名常川駐局以備接診病人若有在家病人不能赴院就診者一經邀請即行往驗由該醫給回憑據病人欲在家調理亦來本院就醫均聽其便或有欲旋鄉調治者亦無不可凡經該醫診治之後不幸身故亦由該醫給照代報便可給領安葬紙以免運往驗房剖解及種種留難之患如有親屬欲運屍回里亦可遵照潔局所定衛生章程辦理或親屬補還費用此分院亦可代辦一切

四凡染疫身故之屋照例潔局必須洗潔則由分局派人會同街坊親往關照以防工役舞弊倘有傢私什物因洗屋而毀壞者此分院即可按價代禀請償

以上四欵不過言其大略須知設立東華分院不獨因藥屍一事而設即寓港居民未嘗不同沾其利試念一人遇事舉家均受其累豈分貧富上下乎若設立此等分院之後所有煩難之事皆可由分院代任其勞向日疑忌之心至此亦從而氷釋豈非有利無弊之確証耶惟是欲興一事經費宜籌備在先今此舉既與闔港華人同其利益則經費亦當爲我闔港華人分任之故敢擬請港內華人其殷商富戶及大生意之行店每年認捐十元其次五元其次一元分力擔認總以隨緣樂助俾善堂得以樂成破費無多積功甚偉諒明理諸君子所深諒而首肯者也

光緒三十一年　二月　二十日

東華醫院分局總理人

馮華川　容建邦　陳澄波　傅禮垣　熊麗堂
蒲魯賢　梁培之　胡著雲　劉祟根　李紀堂
劉鑄伯　陳曉雲　潘寅存　黃花農　楊洋南
余壽田　周熾卿　李葆葵　許超林　等仝啓

中醫馬亘孫

寓上環大馬路三百一十號門牌馬百良號名樂九店三樓利商公司由後門登適（德律風第四百八十號）

甲辰年　九月　十七日

正虎妹嘜呂宋烟發行

啓者本號自辦正上好各欵呂宋烟發行　貴客光顧請移玉到香港中環威靈頓街門牌五十一五十三號達隆洋貨號內寶星棧面商便妥價甚相宜此佈

光緒卅一年　二月　初十日　香港寶星行謹啟

萬耀榮

本號新到天下第一家打雪桶兼上等皮衣夾別欵花旗椅各色花舖地油布花旗熨衣爐熨鐵光斗俱全常有福州漆器烟具箱烟盤快子上等玻璃器洋貨傢私價甚相宜　富商照顧請移玉步

一舖在香港中環大馬路門牌六十八號

光緒卅一年　二月　二十日

昭隆泰

影相器具價甚相宜貴客光顧定必教妥

（舖在）香港中環德輔道門牌廿六號　省城十八甫

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵鐵車房器具及起造物件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵純鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年　三月廿二日　羅督朝謹啓

德源更正告白

專辦映相藥料干片非林手映快鏡射大鏡箱金木鏡架發行代寄各埠實價無欺

香港中環擺花街尾即石街口廿七號省城十八甫大街嶺海報館左便開張粵東省城香港德源謹啓

聲明告白

啓者三和號由癸卯年吳幹廷勞華三梁鑑泉全做向係代客辦貨生意今將全盤頂與阜生隆記承受至乙巳年正月份之生意尙欠各行之項經已一律轉與阜生隆記給帮鬆交概歸阜生隆記支理自後與勞華三梁鑑泉無涉倘日後各客有拖欠數不清者亦與勞華三梁鑑泉無干至三和號幷無少欠各行等項恐未週知特此聲明以免後論

乙巳年　二月　十三日　勞華三　梁鑑泉　仝啟

聲明告白

啓者皇后大道門牌第陸拾壹號成泰籐器日本什貨號自開張以來向無與外人揭借担保各等銀兩如有僞造本店圖章在外揭借担保欵項爲該經手是問與本號無涉以後如有揭借担保等項須要號內唐溢川或唐亮疇親手簽字幷蓋同本號圖章方爲實據特此聲明以免後論

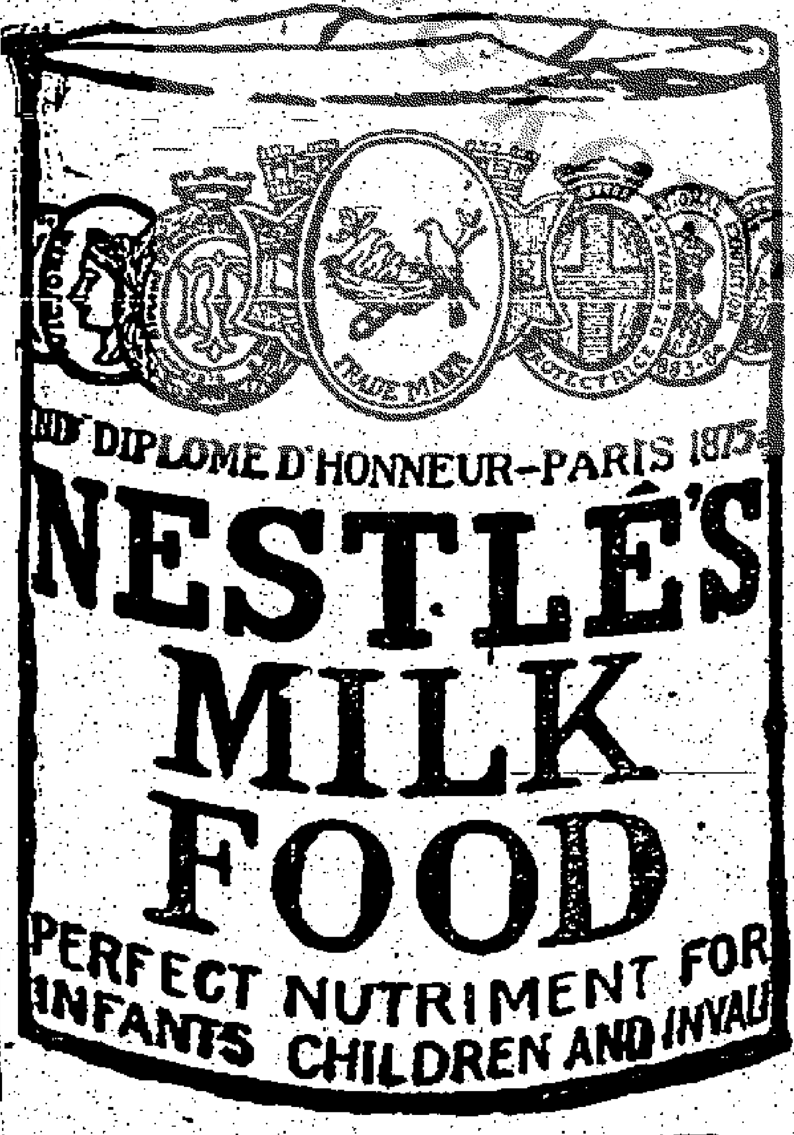
光緒乙巳年　二月　初十日　成泰號謹識

火船往秘魯

啓者本公司租定英國堅固火輪船名連諾士准於三月初十日在港開行直往　秘魯　架鎅呧埠依期不悞此船新式快捷客位通爽船上買辦人役俱用華人招呼妥當伙食豐足誠利便客商者也倘　貴客欲搭斯船前往該埠請早日到本公司認寫客位是荷併聞香港

祥和棧　寶興昌　廣昌和　保生堂
安榮棧　億逢源　永春榮　厚昌隆　便知此佈

光緒卅一年　二月　初五日　香港利濟公司謹啟



此鵲巢嘜牛奶粉西國各貴族皆用之爲小孩食品天下之名醫無不以爲最滋養身粉之物今加意特製爲東亞小孩及身軀孱弱者之用購者須問取鵲巢嘜方是正品

香港威靈頓街第壹號（代理人）晉樂洋行謹啟

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭客發價甚相宜貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也

庚子年　八月　初四日　中環興隆街義記啓

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院專習看護產婦之學業已有年工夫純熟人復穩練經蒙　政府給發憑照准執接生之藝現寓西營盤第四街十三號樓上諸君屢兆宜男喬往邀請裹理堪信妥當或到中環得忌笠街十二號敝館掛號亦無不可特此佈　聞

尹文楷謹啟

代理人香港屈臣氏大藥房

承項告白

啓者大角嘴八十號萬和堂熟藥店全盤傢私招牌舖底頂與永壽堂承受准本月廿七日交易仍用舊招牌加多永記如萬和堂日前有欠貨揭會担保等項銀両俱歸萬和堂舊人支理與承受人永壽堂無涉

光緒三十一年　二月　廿二日　永壽堂謹白

華安自辦軍裝告白

啓者本號自辦外洋軍裝各式新款快鎗及軍中器械俱全如有各鄉團練護照採辦者價甚相宜如蒙　官商光顧請到香港上環大馬路門牌第二百二十七號本店面議是荷此佈

光緒卅一年　元月初五日

遺失合同

上環馬路廣昌仁綢綯庄經兆堂占有股份向有合同爲憑現因我堂合同遺失屢尋無踪今欲有憑再求廣昌仁另發一本日前所失之合同倘有拾得視爲廢紙特此聲明以免轇轕

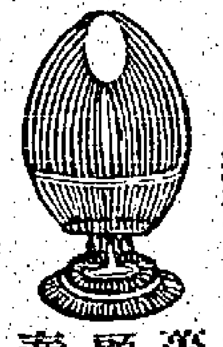
光緒卅一年　二月　廿二日　經兆堂謹啓

聲明告白

啓者香港中環永和街門牌二十九號廣亨祥呂宋庄司事但因司理人經已離港而小呂宋枝店司事伍學圃亦已身故且生意不前欠有附項貨項爲數甚鉅幸蒙各財東體䘏於客歲團議減收貨項五成附項六成即將該庄所欠附項貨項各等欠賬盤行清派有給部存據惟該庄日前所發揭單貨單揭單等件間有未繳回如日後搜得視爲廢紙不得執拗爭論此佈

乙巳年　元月　十一日　廣亨祥庄謹啓

驅風瘴疫薄荷冰發行



本號特由外國辦來上等驅風瘴疫薄荷冰發行

○大號　每打銀式員五毫正

○細號　每打銀壹員式毫半

惠買價銀額外相宜諸　君賜顧請到香港中環街市對面均泰洋貨舖面議或到本號亦可

大減價照上列之價九折寸

香港中環蘭桂坊十八號

粵東省城大新街廟前約　廣生號啓

貨倉出賃

啓者德輔道西有通爽貨倉三間門牌五百二十二號五百二十四號五百二十六號即原日合益棧是也或零租貯貨均見便　如意者請至中環澳路卑利街門牌五號本號面議可也

乙巳年　二月　初八日　厚和號謹啓

聲明告白

啓者威靈頓街門牌第一百六十四號一品陞茶麪酒菜館自甲辰年十一月念六日開張至今資本充足向無與外人揭借等銀両如有僞造本店圖章在外揭借款項爲該字據問與本店無涉以後如有揭借等項須要店內區伯園親筆簽字并蓋同本店圖章方爲實據特此聲明以免後論

光緒乙巳年　二月　初三日　一品陞區伯園謹啓

青年會夜館復啟

竊思世人每欲廣智識而儲學問致成一有用之才則教育之道尚矣今本會所春季之夜館定於西歷三月一號即華人正月廿六晚復行啓館聘有通達華人一位教授幼班俾初學者易於得其門徑又聘官話教員一位專授正音其餘各課皆聘著名西人教習本會書齋雅潔通敞且學費亦廉有志向學欲知詳細者請到本會所一問便知

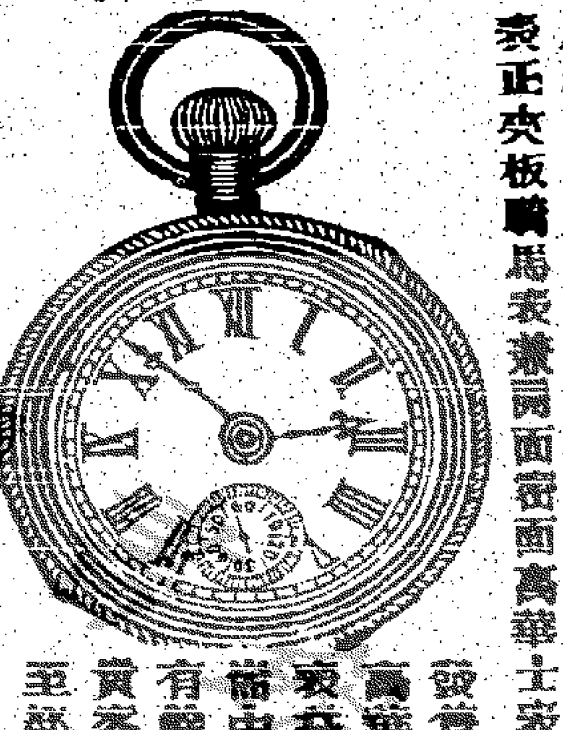
每晚自六點半鐘至九點止　禮拜六晚及禮拜晚俱停課

○課程　初等英文　中等英文　高等英文　商務信札　筆算數學　西法簿記　英文速記　英國文法

德輔道中第廿六號門牌昭隆泰頂樓

光緒卅一年　正月　廿一日　青年會謹啓

上好金銀時鏢發售



啟者本行常有新到各款金銀時表問表又衿頭金兜表正夾板鎗馬表兼同西商萬華士表宜拿騎馬表發售價甚相宜此萬華士表及宜拿表并無搭附別家惟由本行代售什有顧職內外馳名貴客賜顧請移玉至鄧參利街第五號門牌本行探買是荷

乙未年　七月　初一日　利她架洋行謹啟

黃祥華馳名如意油丸散

啓者本堂第一家始創萬應如意油逕料精製各項膏丹丸散異常効驗久爲中西推許邇來近多無恥之徒假冒我黃祥華𥳑紙欵式用僞油混充圖利誤人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌式百式十號太和堂黃祥華招牌庶不致誤

萬應如意油　滋腎固本丸　蟠桃白鳳丸　時症沙氣丸

追風蘇合丸　參茸衛生丸　麒麟坤丸　甘露午時茶

八寶紅靈丹　六味地黃丸　參茸寧神丸　鷓鴣種子丸

見科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶

光緒廿五年　四月廿四日　粵東香港太和堂黃祥華謹啟　省城佛鎮

廣告

BURMAH OIL COMPANY LD.

本公司精製棧嘜紅白大小明淨洋燭火光清朗而且燃燒耐久

貴客光顧請到本行面商爲望

一千九百零四年　十月　廿六號

全權代理人天祥洋行謹啓

上等靚省

藥水衛生能賜遠近眼鏡

時欵金銀鐘表　鑽石各石戒指

珠玉金銀首飾　藥水衛生眼鏡

五色眼鏡肉盒　修整鐘表各等

唐洋金器作鋪　精鑲鑽石戒指

本號前在中環十餘年現遷回上環大馬路二茹巷口一百九十二號門牌即舊日舖位　貴客光顧請移玉步是荷

成安號謹啟

協興大鏡發客

啓者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特請上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厚薄片并起坑柳條玻璃各款車邊壹號靚鏡妙寫洋字招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜此佈

光緒卅一年　正月　初五日　香港中環協興主人謹啓

鄧文權英語分類

啓者本歲更鑄之英語分類較前更及加多三十餘板內分數十門類凡一切應酬待言語及器用花菓等類俱已英備製一銘曁出世矣每本售價銀八毫如欲通英語者請移玉到寄售處採買可也

（代售處）威靈頓街聚珍書樓　威靈頓街錦福　荷李活道聚文閣　文裕堂　文𥳑閣　理文軒　中環荷李活道總發售處英華書莊謹啓

省港禪馬百艮馳名膏丹丸散店新設在香港上環大馬路三百一拾號門牌

馳名百勝珍珠散萬應如意油

○其餘尙有一百餘種另有價目在門首派送不備錄

光緒三十年　九月初三日　省港禪貴寧堂馬百艮謹啓

先施公司

啓者本公司同人久歷外國經營仿法泰西向設在香港環大馬路門牌一百七十二號始創不二價寔無欺久蒙　富商賜顧遠近馳名茲特增開本公司二樓舖面即威靈頓街門牌一百二十三號上下樓相通專辦歐美各國上等時欵洋貨衛生衫𧙗羊毛笠衫緊身冷渣結鶩襪毡金山各欵毛毡絨被遊客靴時欵男女絹遮花領仔衣扁狗牙花邊各色花布海虎絨羽紗羽絨膠鞋膠靴汽枕浮水帶香水香梘京蘇顧繡綢緞髮家用各欵俱備以備發客　諸君光顧仲祈留意是荷

璮綸映相

啓者小號開創映相攝大垂數十年向蒙　仕商官宦賞識久經中外馳名近更考求新法所用藥料澤色鮮潤歷久不變又備便時欵男女衣服袍掛靴帽足壯觀瞻諸尊光顧實價不二舖在香中環大馬路七十六號

光緒卅一年　元月　廿二日　璮綸主人謹啓

告白

啓者本號親自選辦兩湖福建武彝各種巖茶義順六安普南普洱古勞包種藏舊清遠各欵名茶洋裝貢品禮茶藏茶磚價廉物美童叟無欺諸　尊光顧請移玉至文咸東第五號即水車館對門

光緒三十年　十一月　十八日　達盛茶號謹啓

招租告白

茲有吉地一段坐落深水埔福全鄉地段第四十二號即昔日永利公司所租作油糖廠出租計有二萬二千尺已起有貨倉七間前臨海傍如有欲租或買受者請問深水埔街市街第八號屋周湧合便知

乙巳年　元月　廿九日啓

告白

啓者本號專接造南北洋金山等埠玻璃燈具酸枝木枚木牌料什貨鍋毛掃扇香骨白骨金面扇顯繡時欵漕扇雅扇明角象牙銅器烟斗料車各物一應皆備貨欵甚多不能盡錄今特邀請　梁竹亭爲接理倘蒙各寶號賜照定單交易經手或付交小號自當依期附上時價相宜斷無失悞此佈

甲辰年　十一月初一日　省城大新街安和號謹啟

三興榮　爆炭

啟者本號有新到砂炭鐵炭梨油炭天邑厘大炭常有各國上等洋煤發客價甚相宜煤船快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也○本號德律風第三百廿九號

壬寅年　六月廿四日　公司啓

省港洪桂昌珠珍白濁丸

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁黃濁血淋沙淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下　每服一錢五毫有墜天歇　好眼藥癬藥膏上環大馬路開張

省港洪桂昌擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左　限廿日包愈墜毒爛鼻爛頭爛肉爛脚

限三日包醫止濁　限日愈陰陽大瘡　限三日包消芒菓

限廿日包脫痔漏　限三日包愈鵝喉　限廿日包愈爛鼻

限七日除黏退膜　限卅日消痳瘋凸　限七日好紅腫眼

限廿日包消𤸷𤺥　限七日包愈㾋疔　限七日止面虫行

立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回有害人絕嗣則天厭之　老舖在上環大馬路分棧在省城下九甫開張

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各欵油漆帆布油𦊟銅纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具及礦務局製造局物料一切俱全諸常有各色煤炭　官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷

壬寅年　十一月　廿四日　怡記號謹啟

張大鵬白濁丸

此丸治白濁黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重二三服收功清茶送下每罇五毫沂中環上環大馬路煜記棧左

扶元搜毒藥膠

此膠解毒得法益元開胃統治花柳各症限用一料清毒症愈收功至速有墜天厭之生毒既　張大鵬啓

張大鵬精醫花柳

包醫雜症限日全痊愈列　止白濁三日　醫疳疔五日　消芒菓三日　愈骨痛三日　愈痔瘻半月　有影射假冒　上環大馬路式百十七號

廣智錄

乙巳年弍月廿七日

香港華字日報附錄

不許外人在堂但汝是查案人不在此例留此可也以手掣鈴把衙者進官曰集辯婆帶至否答曰已候多時矣官曰帶來見堂門開處進一老婦人約五十餘歲顴高鼻曲腮削無肉兩睛隱露狡猾手持小帕以便臨時拭淚入門以趾尖行路便無聲到堂上先對上一鞠躬復左右各一鞠躬遂垂首立定官笑向李曰此大奸詐之婦人也書辦於案上展一紙置官前官閱畢問曰爾何人答曰少時名加喇巴地今是集辯寡婦向爲安分守例之人官又問曰汝年幾何曰五十四官曰操何業答曰在砲台外差館連沙道旁開小酒肆官曰爾曾犯案數次矣答曰此老婦人不幸之事也官曰初犯是收貯賊贓答曰當時審得老婦人清白如雪不過故夫不幸被人拖累耳官曰爾丈夫在獄之時汝犯竊案兩次一監禁一月一監禁三月答曰非老婦人之罪乃仇家栽贓者當日供詞已見矣官曰末一次坐獄是引誘少女壞其品行答曰皆因

李覺出身傳 第四回 二十

香港華字日報刊 複刻必究

老婦人生性過於慈愛彼等每謂夜深無家可歸故留之宿不意到公堂反戈相向其好人難做也官曰爾之子今第四次在獄中汝常迫媳婦爲苟且之行是以國家出而按辦着爾姑媳拆居不然不特爾媳難保則爾孫被爾撫養成人法京又多一惡人矣老婦人自思此是應哭之時取手帕掩面呼天大哭曰我愛孫兒甚于珠寶雖塵土樸來恐傷其面豈有教其爲非受獄牢之苦乎不過我媳素行不端我管束過嚴官曰堂上人誤聽一面之詞致我蒙此不白之冤何以生爲也言訖哭聲極哀官熟視之含笑不語俟哀聲輟時官曰此皆爾向日之品行也今日爾所犯者是容留歹人隱情護犯官曰偵探進酒肆問爾情由俱推不知汝須細細忖度此案大非昔比可作窩兒例定爾彼時悔之晚矣老婦人曰當時已將所知所見實情告訴官一面命書辦執筆錄供一面對老婦曰試將情由再言之老婦人曰無甚奇異不過禮拜晚在

敬送新書

山甸醫士創設三十五年有餘馳名歐美及遠東分設支局於各埠又在日本設局已開兩年現設駐中國總局於香港以便內地各處購靴橋力是電帶者○山甸醫士靴橋力是爲電帶之始祖即從來出售於遠東及中國者亦以此爲最先最眞療疾防思自然無書痊愈之後不須佩用○山甸醫士所著天然健韻一書增訂改艮爲電學最善之本詳言天然之法能醫百病又述電氣從何發見並有攜要艮言示老少男女以康強延壽之方此書附有證書均譯作漢文如欲取閱者請將姓氏興居緝達自然寄送不索分文○山甸醫士靴橋力是電帶能治腦筋腎肝膀胱等病腹痛食滯大便秘結小便虛急脊骨酸痛風濕四肢麻木脚氣症失陰陽元力遺精瘋癱末老先宴及各種婦科頭痛白帶脊痛赤眩風寒胎前豈後小產血山崩子宮虛弱經前經務腹痛月輕不調過勞酒色過度洋煙辭懸等思甚而險怪無症藥石無靈者電帶亦可奏效

證書

山甸電氣公司主人鑒 逕復者前接來函並承 寄下靴橋力是電帶一具以此帶專治身體屢病風濕骨痛雖瘀頭覺等症風於歐美日本醫名歷經試驗等由本部堂具見 貫公司製造精巧於衛生療病之法恐心請求深爲佩慰茲將該帶如法試用果有效驗現尚需購買八具即乞照數寄下該值容當照綴專此布復並頌 日祺 兩廣總督部堂岑 啟

山甸電氣商會台鑒 敬復者前承寄 靴橋力是電帶二係暨書數本旋接 尊緘幷提單一紙承恐一一就惟 筆隆高會 名界鼎然遠跂 櫻曠册任馳頌電帶昨已按法施用功效異常佩 德勿誒譯誌書紳之總奉酬無物莫申報玖之情如有友入需用自富代爲招徠以彰 殊效用布謝忱專此敬請 台安 督閩浙便者李典銳拜復

○本公司早九點開門至下午五點半止 如欲 光顧祈請 貢臨 ︵倘兩買新書請聲明得閱此報︶ 香港中環皇后大道三十四號二樓 乙巳年元月芙日 山甸電氣公司謹啟

雜志

仇十洲 青井隨筆

仇實父英號十洲當時以畫擅名至今得其尺幅尤珍如拱璧所畫樓臺殿宇金碧絢爛細入毫芒工緻渲染別有一種勝人處然時論間有以匠氣貶者非的論也順德梁青厓中翰家藏有阿房宮圖一幀千門萬戶粉白黛綠較漢宮春曉明皇遊月諸圖尤爲艷麗嗣君小厓嘗題長句云滿堂紅粉無顏色秦代嬋娟盡傾國粉牆突兀現樓臺銅駝悄悵埋荊棘十洲好手今罕逢筆妙繪出阿房宮珠幕深沈鎖院閉瑤闕曲折迴廊通幽谷西來盤礡亘甘泉殿對鴛鴦瓦只嫌當日隱宮多七十萬人猶未足帳垂翠羽欲流香簟展蛟豪自送涼詔書教作凌雲舞釵鈿叉擁望仙粧舞衫歌扇昏和曉佳人彷彿來燕趙艷極如聞笑語停寵深不遣愁腸繞徐福乘將採藥船邵平那有種瓜田備胡杠築長城去玉舄金環條化烟讀此猶覺十步一樓五步一閣明星綠雲如湧現眉睫間也

談藪

紀曉嵐 南亭雜錄

紀文達素機警未第時偕友往稠考寓及夜深見後窗自啟一人持物入則酒壺並食盒也文達驚之以其人命物幷弃去文達乃拉友起友見酒食問所從來文達笑而不答飲啖訖以包袱裹壺盒酣然安寢明日文達携裹出過僧寺請知客曰吾兩人有他事此裹極累贅寄存汝處何如後知所居處蓋其家少婦之夥也箇中情事可以不言而喻

文達與盧雅雨都轉爲兒女姻親盧任兩淮運使虧空庫資無算旨擬籍其家產抵償公欵旨猶未下時文達已瞟直樞廷已知之呼其幼子至前令舒掌書少字詣盧示以掌中書不交一語盧雖老髦亦解人也知少加手爲抄字頓悟事後文達竟以漏言獲咎謫戍軍臺所著閱微草堂筆記多言爲魯本齋情景皆目覩也

宋侍御詩 南亭漫錄

宋芝棟侍御伯魯出獄後聞開戰沙北走京師卒以鬱鬱而還友人鈔其題旋壁上詩云

渡澀

北谷新沙路寒禽隔水呼灘聲兼岸轉塔影入烟無勞者歌猶發征人骨已枯亂離無舊業誰與問瓜壺

山行

客行無坦道風雨出孤城路險天逾窄山多月不平新雨消練色征鐸叱秋聲縱有神丁斧無如世上情

二詩皆閱世見道之言不復似從前豪邁矣

友人又鈔示袁爽秋太常詩二首雖吉光片羽亦自可珍也

袁太常詩

曉發

漠漠一江雲飛吹如擘絮蕭閒篙石暗稍辨青林際推蓬回望白雲飛須臾復度前山去

泊陳家旋

出門二日荒江宿却望皋陵烟霧中黃柳綠星水亭亂春鷗啼竹山溟濛空村寂寂稀人語漁火星星入草叢是處茅茨亦幽絕縱橫村徑繞牛宮

前詩似柳柳州後詩似黃魯直亦足覘其學矣

花富盧包探案出板

此書現已釘裝成帙分上下兩本每套實價六毫在本館與聚珍書樓文經閣發售印本不多諸君欲閱請早購取

光緒卅一年 二月 十九日 華字日報啓

鹿角酒店食單

二月廿七日小食准十二點至三點每位收銀九毫

○第一 鵝頭湯
○第二 青瓜龍蝦
○第三 扒牛扒
○第四 三味鷄
○第五 椰菜腸仔
○第六 燒猪排
○第七 焓火腿
○第八 凍肉
○第九 架厘肉丸
○第十 焓荚仔
○十一 會金笋
○十二 多士布甸
○十三 蛋黃餅
○十四 架啡
○十五 糖茶
○十六 牛奶
○十七 之士
○十八 鮮果

大餐五點至九點每位收銀壹員

○第一 薏米鷄湯
○第二 焓魚蝦汁
○第三 青荳會白鴿
○第四 蘭會牛肚
○第五 鴨干遮厘
○第六 吉列羊仔肉
○第七 鷄仔龜
○第八 焓火腿
○第九 凍肉
○第十 架厘蛋
○十一 焓荚仔
○十二 [illegible]茶
○十三 蛋糕布甸
○十四 干治凍
○十五 麥昆龍
○十六 架啡
○十七 糖茶
○十八 牛奶
○十九 之士
○二十 鮮菓

派息告白

啟者本局甲辰年第三十一屆股息訂期三月初四日開派仁濟和保險公司甲辰年第十九屆股息亦同於是日在本局開派凡各股友屆期請持息摺到本局收取息項可也

乙巳年 二月廿六日 〔十三〕 香港輪船招商分局啟

告白

啓者今有德輔道西門牌第三百六十四號勝利林勝作中引荐本公司與伍亞年買到木船一隻名恆順船牌第三百零九號原日係由香港來往廣海訂明本月二十八日交易如恒順船日前有按揭借項及担保等情限期二十八日以前到恒順船掛號如逾乃係自悞一概歸恒順船實主支理清楚與買主人無涉特此聲明以免後論

光緒三十一年 二月 廿三日 [illegible] 德輔道中門牌第四十四號二樓和發公司謹啓

浩記承接縫帆旗幟

啓者本號承接各欵帆幙布帳遮陽並各欵篷帳妥實快捷惠顧不悞諸君光顧請至中環街市側卑利街門牌三號四樓是荷 癸卯年正月十六日 [illegible] 浩記號啓